JOURNAL HEBDOMADAIRE

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de "JEAN RIVARD" Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration A Plessisville, P.Q., Comté Mégantic.

Treizième Année No. 26 — Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville. — Jeudi le 19 septembre 1957 Jean-Paul HOUDE, Dir-Prop.

Souscription pour le Rév. Père Maurice Bélanger

A l'occasion de Son Jubilé d'Argent Sacerdotal Oblat de Marie Immaculée et Enfant de Plessisville.

sous le distingué patronage de Messieurs les Curés, C. MORISSETTE, V. F., de la paroisse St-Calixte A. GUY de la paroisse Notre-Dame de Fatima

Le Rev. Père Bélanger célèbre cette année son Jubilé d'argent de vie sacerdotale et missionnaire; vingt-cinq ans d'apostolat chez les Blancs, Métis, les Sauvages du lointain Manitoba.

Il y eu le privilège bien mérité de passer quelques mois de repos à Plessisville avec ses parents et concitoyens. Bientôt il devra repartir.

Il nous semble qu'il serait propice, à cette occasion de lui offrir une bourse afin de l'aider à défrayer les nombreuses dépenses dans ses missions. Plessisville s'est toujours montré bien généreux par le passé à l'endroit de ses prêtres et religieux etc. . . Tous savent combien ceux-ci apprécient cette générosité qui les réconforte tout en aidant leurs oeuvres. Aussi, la Providence ne nous a pas oubliés en nous accordant sa protection et en nous comblant de multiples faveurs.

Nous prenons donc la liberté de venir solliciter une offrande de votre part pour ce dévoué missionnaire qui appartient à une des familles les plus dévouées de chez-nous. Un comité a été formé à cette fin. Aucune sollicitation ne sera faite à domicile, ainsi, si vous désirez participer à ce témoignage d'amitié, veuillez s'il vous plait faire parvenir votre don à l'un des soussignés avant le 26 septembre. Le comité se chargera de transmettre au Père Bélanger en votre nom les argents ainsi perçus.

Nous vous remercions d'avance pour la bienveillance que vous accorderez à notre demande et demeurons,

Vos dévoués,

Le Comité de Souscription en faveur du Révérend Père M. Bélanger, O. M. I.
Jos Houle, Louis Desrochers, J.-Paul Bourque, J.-Paul Houle, N. York Grégoire.

P. S. Les souscriptions seront exposées dans une des vitrines du magasin Fournier et Grégoire.

UN NOUVEAU CONCOURS AU THEATRE COLONIAL DE PLESSISVILLE

La direction du THEATRE COLONIAL est heureuse d'annoncer à la population de Plessisville et des environs, le lancement d'un nouveau concours permettant à un de ses clients de gagner à chaque mois la jolie somme de $1,000.00 et cela absolument gratuitement.

En effet, à compter de cette semaine ,le THEATRE COLONIAL, en coopération avec d'autres théâtres des Cantons de l'Est, sera heureux de faire participer ses clients à un concours leur permettant de recevoir A CHAQUE MOIS $1,000.00 comptant EN ARGENT.

Les règles du concours sont des plus simples. Pour être éligible, rien de compliqué, simplement assister au programme du théâtre le mardi, le mercredi ou le jeudi, remplir correctement la carte de présence. Chaque admission donne droit à une chance de participation au concours.

Tous les jeudis soirs, devant l'assistance, le nom d'un client est choisi pour le concours du mois. A la fin du mois les noms de clients choisis sont envoyés au poste de télévision de Sherbrooke et le premier mercredi de chaque mois à 6.25 hres durant l'émission télévisée, on choisira le nom de la personne gagnante.

Chaque semaine le THEATRE COLONIAL aura donc une chance de voir un de ses clients éligible pour le concours du mois.

$1,000.00 est une somme que tout le monde aimerait bien recevoir en cadeau... l'opportunité de la gagner vous est offerte tout en vous divertissant.

Comme vous le constatez les règles du concours sont faciles... aucun montant fabuleux offert mais jamais payé... $1,000.00 SERA PAYE chaque mois à un client du concours et ce client sera choisi devant vous, durant une émission télévisée.

Plessisville et les environs, les meilleurs spectacles vous attendent toujours au THEATRE COLONIAL, dans une ambiance confortable et sympathique où il fait bon venir se reposer et oublier les petits tracas de la maison ou du travail.

CORDIALE BIEVENUE A TOUTE LA POPULATION ET BONNE CHANCE A CHAQUE MOIS POUR LE $1,000.00

1000 truites grises deposées dans le lac William

Mardi dernier, le 10 septembre

Le repeuplement de nos eaux continue à se faire tranquillement mais sûrement, l'Association de Chasse et de Pêche de Plessisville fait savoir à tous les Pêcheurs que mardi le 10 septembre il a été déposé mille (1000) truites grises de 4 pouces de long, dans le Lac William. Ces truites proviennent du centre de pisciculture du lac Lyster. Si l'Ensemencement continue sur ce rythme bientôt il y aura du beau sport pour les pêcheurs de notre région.

Pour nos amis chasseurs, la chasse au canard et aux oies sauvages commence samedi le 14 septembre. La chasse à la Perdrix et aux lièvres commence le 28 septembre, la Chasse au Chevreuil commencera le 9 novembre et finira le 1 décembre.

Soirée récréative

Il y aura une veillée récréative avec projection de films et quelques conférenciers pour le 24 septembre, 8.00 hres à la salle du Collège St-Edouard, tous les membres sont priés d'assister à cette veillée. Il y aura aussi quelques importants sujets de discussion sur le tapis. Pour tous les amis sportifs qui ne sont pas encore membres de l'association il est toujours temps pour se faire inscrire. Les membres seront avisés par une circulaire pour l'heure et l'endroit exacte ou aura lieu cette veillée.

Le Martin Pêcheur

Mlle Neault de Plessisville partira le 3 octobre pour Haiti

Mademoiselle Jeannine Neault, Oblate Missionnaire de l'Immaculée partira le 3 octobre prochain pour Haiti.

Les Oblates ont une mission à Tiburan, Canape Vert et Chauffard. Notre missionnaire va se dévouer à Tiburon. Il y a 2 oeuvres spéciales une école et un dispensaire. Dix Oblates se donnent joyeusement au service du Bon Dieu chez ce bon peuple haitien. Mlle Neault aura la direction de la mission. C'est une lourde charge car elle doit voir à l'organisation matérielle. La pauvreté existe. Il faut beaucoup de généreux bienfaiteurs pour permettre à nos missionnaires de se procurer l'indispensable.

La population de Plessisville va répondre à l'appel lancé car les missionnaires sont toujours bien reçus dans votre paroisse. Mlle Neault est votre concitoyenne, il faut l'aider car toujours elle s'est dévouée pour les oeuvres et aussi dans l'enseignement du piano.

Mlle Neault est oblate missionnaire de l'Immaculée.

Qu'est-ce donc les Oblates?

Ce sont des jeunes filles qui se livrent entièrement: A Dieu: par les 3 voeux de pauvreté, de chasteté et d'obéissance, renouvelables chaque année.

A l'église: par un apostolat actif qui les met en totale disponibilité de service dans la main de l'Evê-

(Suite à la dernière page)

Situation de l'emploi dans la région des Bois-Francs

A la fin d'août l'on comptait 1-263 inscriptions pour emploi au bureau du Service National de Placement à Victoriaville et Plessisville. Ce chiffre représente 859 hommes et 404 femmes. De ce nombre 1194 touchent les prestations d'assurance-chômage. Ceci représente une augmentation sensible sur la même période l'an dernier. Toutefois il faut mentionner que l'an dernier les conditions d'emploi, tout spécialement dans l'industrie de la construction, étaient exceptionnellement bonnes. Il existait des pénuries de mains d'oeuvre dans tous les métiers du bâtiment.

Cette année le ralentissement considérable observé dans l'industrie de la construction, tant dans le domaine industriel que domiciliaire se réflète par un nombre plus élevé de sans-travail.

Il faut aussi tenir compte du fait que dans toute localité, il existe un certain noyau de chômeurs auquel il est difficile de procurer de l'emploi. Ce noyau est composé de personnes âgées, handicapées, ou, en train de changer de sphère d'activités etc.

Au cours du mois d'août, 352 personnes ont été référées à un emploi, par le Service National de Placement, et de ce nombre 265 ont été embauchées dont 16 à l'extérieur de la région.

Au cours des mois de juin juillet et août, 74 jeunes étudiants, à la recherche d'un emploi de vacances, ont été placés dans des emplois temporaires ou casuels. 28 finissants ou finissantes de nos écoles ou collèges ont aussi trouvé un emploi permanent par l'entremise du Service National de Placement, au cours de la même période.

Ces jours derniers 30 travailleurs de la région ont été placés par le bureau local pour travailler à la récolte des pommes dans l'Etat du Maine aux Etats-Unis. Cet emploi est pour une durée de 8 semaines environ.

M. Hervé Labrecque, ci-devant chef de la section des paiements au bureau local de Thetford-Mines a été promu chef de la division de l'assurance au bureau local de Victoriaville en remplacement de Mlle L. E. Goyette maintenant au bureau local de St-Jean, Qué.

La construction du nouveau local, que la Commission d'Assurance-Chômage et le Service National de Placement doivent occuper sous-peu, est terminée. Ce spacieux local permettra de donner un meilleur service au public visiteur.

La RONDE de PIERRE

A LA SALLE ST-LOUIS DE PLESSISVILLE,

LES 25, 26 et 27 SEPT.

Monsieur ROSAIRE COTE, marchand de meubles à Plessisville, invite toute la population de notre ville et de la région à se rendre à la Salle ST-LOUIS Mercredi, Jeudi, Vendredi, les 25, 26 et 27 septembre, où de captivantes manifestations seront présentées l'après-midi et le soir durant ces TROIS JOURS.

Ces nombreuses heures de plaisir et d'agréments coincideront avec la GRANDE VENTE "MOISSON D'AUBAINES" qui se fera au même endroit à cette occasion.

Nous invitons nos lecteurs à lire dans cette présente édition LA PAGE D'ANNONCE QUE NOUS PUBLIONS EN CETTE CIRCONSTANCE . . . Vous verrez alors tous les numéros qui seront au programme en plus des NOMBREUX AVANTAGES QUE vous pouvez bénéficier de cette GRANDE VENTE "MOISSON D'AUBAINES" . . . Les personnes qui désirent prendre part au "Concours d'Amateurs" sont priés de donner leur nom immédiatement à MM. Albert Dubuc ou Léo Lachance, à Plessisville.

FELICITATIONS A M. IRENE BOIVIN,

SECRETAIRE DE NOTRE COMMISSION SCOLAIRE . . .

M. Irené Boivin, secrétaire de la Commission Scolaire de la ville de Plessisville, vient d'être gratifié d'un certificat de compétence attestant qu'il a suivi assidument les cours d'administration du Ministre des Affaires Municipales. Etant donné que le secrétaire-trésorier pour un rôle considérable dans la vie scolaire, nous profitons de l'occasion pour le féliciter chaleureusement d'un tel succès. . . Les études qu'il a faites seront certainement très précieuses pour notre Commission Scolaire. Bravo M. Boivin.

LE REV. PERE SOLANO DEFINITEUR PROVINCIAL . . .

Le Rév. Pere Solano Painchaud, o. f. m., fils de M. Henri Painchaud de Plessisville, a été élu récemment Définiteur

(Suite à la dernière page)

Avis public

Province de Québec,

Ville de Plessisville.

AVIS PUBLIC est, par le présent, donné par GILLES CHABOT, secrétaire trésorier:

QUE les électeurs propriétaires de la Ville de Plessisville sont convoqués en assemblée publique pour leur soumettre le règlement d'emprunt No. 311-V, au montant de $100,000 adopté par le Conseil de la Ville de Plessisville, le 12 septembre 1957.

Cette assemblée aura lieu à l'Hôtel de Ville de Plessisville JEUDI SOIR, le 19 septembre, à 8.00 hres P. M.
Cet avis est donné en conformité avec l'article 593 de la loi des cités et villes.

DONNE A PLESSISVILLE, ce treizième jour de septembre, mil neuf cent cinquante-sept.

(Signé) GILLES CHABOT, Ing. P.

Secrétaire-trésorier.

Collège de Plessisville

La Messe du Saint-Esprit au Collège

Le 11 septembre, à 4h. 30 p.m., à l'Eglise St-Calixte, une messe du Saint-Esprit marquait l'ouverture religieuse du collège de Plessisville. Les vingt-et-un élèves du Collège, accompagnés, un bon nombre, de leurs parents, occupaient les premières places à l'Eglise pour participer plus activement au sacrifice de la messe offert à leurs intentions par le R. P. Claude Champagne, C.S.C., leur professeur, et suivre plus fidèlement les commentaires donnés par le R. P. Emile Bessette, C.S.C., leur directeur. Les élèves de l'Ecole St-Calixte, accompagnées des religieuses du Couvent, s'étaient associées au personnel et aux élèves des Pères de Sainte-Croix pour composer une famille choisie, largement ouverte aux offres du Saint-Esprit.

Le sermon fut prononcé par le R. P. Directeur du Collège. Il s'est plu à rappeler que l'assemblée, à l'église, des Pères, des élèves, des parents rappelait cette autre assemblée, au Cénacle, de la S. Vierge, des Apôtres, des disciples, une assemblée auguste, idéal où les coeurs étaient rapprochés d'un lien plus intime que les corps, une assemblée de frères admirablement disposés à recevoir un flot de lumières avant de se disperser et de livrer à des coeurs durs l'enseignement du Christ. Au Cénacle, le Saint-Esprit a opéré par le don des langues "le miracle de l'unanimité", un miracle en faveur de la prière commmune, de la vie d'union, de fraternité, de charité.

De cet enseignement de l'Ecriture, le prédicateur de la messe tira

(Suite à la page 12)

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le Service Anniversaire de

Madame Honoré Lecours

sera chanté en l'église St-Calixte de Plessisville.

Vendredi matin, le 20 sept. 1957,

à 8.00 Heures

Parents et amis sont priés d'y assister.

Au Théâtre Colonial --- à PLESSISVILLE
Dimanche, et Lundi, 22 et 23 Septembre. - En Grand Spécial
Cinémascope Technicolor Français

"LA PRINCESSE D'EBOLI"

Avec: Olivia De Havilland, Gilbert Roland.

Une magnifique production EN TECHNICOLOR

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de Jean Rivard Défricheur et Economiste

JOURNAL HEBDOMADAIRE — DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration A Plessisville, P.Q., Comté Mégantic.

LES HEBDOMADAIRES DE LANGUE FRANÇAISE DU CANADA - 1936

"La Feuille d'Erable" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Bce Ste-Marie, Province de Québec.

JEAN-PAUL HOUDE, propriétaire, Plessisville, P. Q.

Abonnement: Canada: $2.00 — Etats-Unis: $2.50 — Six mois: $1.25

"Autorisé comme envoi postal de 2ième classe, Ministère des Postes, Ottawa".

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Erable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

DES FINES HERBES

Le terme fines herbes ou herbes condimentaires désigne les feuilles de certaines plantes aromatiques utilisées en cuisine pour relever la saveur des aliments.

Ces plantes sont originaires des zônes tempérées et nos ancêtres en avaient sans doute apporté des semences au Canada car dans les jardins d'autrefois se trouvait toujours la plate-bande aux herbes.

Les Economistes ménagères, Section des consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada disent qu'en septembre, certains marchés offrent une assez bonne variété de fines herbes à l'état frais aneth, estragon, menthe, marjolaine, persil, sarriette, thym. Il est à conseiller d'acheter les herbes condimentaires juste avant la floraison, elles sont alors plus vertes et ont un goût plus délicat. Les herbes fraîches sont présentées en petits ballots qui ne coûtent que quelques cents et un ballot suffit à la dépense annuelle d'une famille de six personnes. Les herbes lavées, égouttées et placées non tassées dans un récipient couvert ou dans un sac imperméable se gardent fraîches une couple de semaines à condition de les tenir au réfrigérateur. Pour conserver plus longtemps il faut faire sécher ou congeler ou saler.

COMMENT FAIRE SECHER LES FINES HERBES.

Pour obtenir des herbes qui restent vertes et gardent leur saveur, il faut les faire sécher rapidement à l'abri det la lumière et de la poussière et dans une pièce bien aérée. L'idéal c'est de les étaler dans un grand sac de papier, attacher le sac pas serré et suspendre dans la cuisine.

COMMENT CONGELER LES FINES HERBES.

Laver, égoutter parfaitement, hacher, étendre sur un cabaret ou sur une tôle et congeler. On fait congeler étendues afin d'empêcher de prendre en une masse solide. Empaqueter dans des sacs à congélation. On ne fait pas décongeler les fines herbes pour les utiliser; on retire tout simplement du sac la quantité désirée et on emploie comme les herbes fraiches.

COMMENT SALER LES FINES HERBES.

On peut saler les herbes séparément ou en mélange. Voici une recette qui semble assez populaire. Hacher une tasse de chacun: persil, sarriette, feuilles de céleri, échalotes, poireaux, oignons. Mêler en ajoutant une tasse de gros sel. Ajouter deux cuillérées à table d'eau.Déposer dans un récipient en tassant bien. Placer un plat sur le dessus afin de tenir les herbes dans la saumure. Garder à couvert au réfrigérateur. Peut se conserver plusieurs mois. Ne pas faire dessaler et utiliser comme des herbes fraiches.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

Les plaisirs de la route

Quelques bons conseils de mes lecteurs au sujet des voyages.

"Si vous emballez un fer à repasser de voyage, soyez certaine d'emporter une corde-extension pour plus de commodité". C. P., Swift Current, Saskatchewan.

"Lorsque vous ne savez pas où arrêter pour manger, demandez des informations à l'employé de la station de service. Il peut habituellement vous indiquer un bon endroit". J. S. B., Calgary, Alta.

"Ne voyagez jamais sons une trousse de premiers soins". G. B., Moncton, N. B.

"Emportez dans une petite valise un ensemble de cosmétiques additionnel et laissez-le toujours dans la voiture" C. G., Winnipeg, Manitoba.

"Dans le cas de longs voyages, vous constaterez qu'il est préférable de changer de chauffeur à toutes les heures plutôt qu'à tous les cent milles". J. V. S., Toronto, Ontario.

"Il n'y a rien comme les nouveaux tapis en caoutchouc pour relever l'apparence intérieure de la voiture. Les vieux tapis troués sont dangereux, spécialement quand le chauffeur porte des talons hauts". Mme A. N. Vancouver C.B.

"Rien n'est plus ennuyeux ou dangereux que des essuie-glaces usés. On peut les changer en une minute à toute station de service". C. E. G., Montréal, P. Q.

"En hiver, gardez une paire de vieux couvre-chaussures et une petite pelle dans le compartiment à bagages. serait bon d'avoir aussi un câble de remorque". C. P., Windsor, Ontario.

"Chaque fois que je fais changer l'huile, je fais aussi vérifier la pression d'air de mon pneu de rechange. On néglige trop souvent ce pneu". J. S. B. Kentville, N. E.

Princeville bientot doté d'un nouvel éclairage de rues

Lors de la dernière réunion du conseil municipal, les autorités ont enfin décidé de changer l'éclairage des rues sur les quatre (4) principales rues de la ville.

Les rues St-Louis, St-Jacques, St-Jean-Baptiste et St-François-Xavier seront désormais mieux éclairées. Les lampes actuelles de 1,000 lumens seront remplacées par des lampes de 4,000 et 6,000 lumens.

C'est donc l'intention du conseil municipal d'en venir à modifier l'éclairage des rues dans toute la municipalité. A fin de ne pas grever le budget l'on procédera par étapes. L'an prochain, d'autres rues seront changées et ainsi de suite d'année en année jusqu'à ce que toute la municipalité jouisse des mêmes avantages.

Construction d'une école centrale à Ste-Sophie de Mégantic

La Commission Scolaire de Ste-Sophie d'Halifax, comté de Mégantic, vient d'octroyer un important contrat au montant de $88,000. pour la construction d'une école centrale qui sera érigée tout près de l'église.

L'enseignement y sera dispensé de la première à la neuvième année inclusivement.

Un système de transport sera mis à la disposition des élèves dont la résidence est éloignée du village.

Le contrat de construction pour ce nouvel édifice a été accordé à M. Robert Noel, contracteur général d'Arthabaska, qui a déjà d'ailleurs commencé les travaux de la dite école.

25ième ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

Samedi soir, le 24 août dernier, se déroulait au centre Catholique de Victoriaville, une magnifique soirée à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de mariage de M. J. H. Grégoire industriel d'Arthabaska et Mme J. H. Grégoire.

Les jubilaires firent leur entrée dans la salle à dix heures précise au milieu de chaleureux applaudissements.

Les invités avaient répondu en très grand nombre à l'invitation lancée é l'occasion de cette fête; en effet, plus de trois cents personnes étaient présentes.

Mlle Huguette Grégoire, leur fille, a gracieusement lu l'adresse de circonstance remplie de bon sentiments et de voeux les plus chers.

Malgré l'émotion qui les envahissait tous deux, M. J. H. Grégoire au nom de sa femme et en son nom personnel remercia gentiment ses enfants, parents et amis d'être venus si nombreux pour cette fête. Il eût aussi des remerciements empressés pour les magnifiques cadeaux souvenirs offerts tels que une verrerie de cristal pour la jubilaire et un porte-plume de marbre pour le jubilaire.

Après que les allocutions furent prononcées par l'Honorable Ministre, M. W. Labbé ainsi que par M. Jean-Marie Bécotte maire de la ville d'Arthabaska, la soirée débuta par une valse jouée par un orchestre de renom, qui par la suite, eut les plus grands succès auprès des danseurs.

Dans la salle, on pouvait voir les enfants, M. et Mme Donald Grégoire ainsi que Mlle Huguette Grégoire, Il y avait aussi les parents du jubilaire, M. et Mme Philippe Grégoire ainsi que les frères du jubilaire, M. et Mme Thomas Grégoire de Victoriaville et M. et Mme Joseph Grégoire d'Arthabaska. Il y a avait aussi les frères et soeurs de la jubilaire, tous de Victoriaville, M. et Mme Antonio Ratté, M. et Mme Aimé Brulé, M. et Mme Alfred Bergeron, M. et Mme Armand Bergeron, M. et Mme Camille Langlois, M. et Mme Philippe Alain. Il y avait également les parents éloignés tel que cousins et neveux de Victoriaville Drummondville et aussi des Etats-Unis, d'un peu partout en somme.

Tous se sont amusés ferme et ils ont paru enchantés de cette soirée qui fut un succès.

Les Jubilaires furent très touchés de ce geste d'amour filial et d'amitié et ils en garderont un souvenir ineffacable.

Nos félicitations et meilleurs voeux à M. et Mme Grégoire.

SEULE LA NOUVELLE ROYAL* VOUS OFFRE

Le Ruban Twin-Pak — qui se présente enroulé dans deux cartouches de plastique. Rien à bobiner, rien à insérer. Vous retirez le Twin-Pak usagé et vous glissez le nouveau.

Les couleurs Deux-Tons: rose camée, bleu océan, vert céladon, jaune sable et gris perle.

Les Prodigieux Avantages de la nouvelle Royal facilitent la dactylographie: son chariot rapide comme l'éclair, ses touches dociles et confortables, son cylindre amovible.

Téléphonez-nous pour en faire l'essai gratuitement à votre bureau.

*Marque déposée

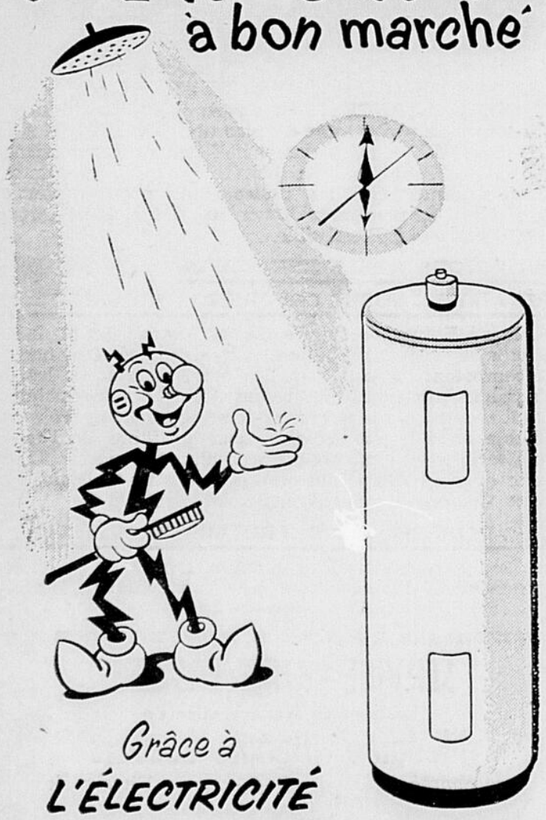
Gérard Bergeron enr.

"Au service du commerce depuis 1946.
21-est, rue Notre-Dame
(Voisin du Bureau de Poste)
Tél: PL. 2-2277
Victoriaville, P. Q.

Pour vos appareils électroniques, défectueux des plus compliqués...
BILOCQ RADIO & TELEVISION SERVICE
vous assure un travail incomparable, effectué avec des instruments des plus modernes et des plus précis . . . Le même service vous est assuré à votre domicile si votre appareil de radio et de télévision venait à faire défaut.
Jouissez d'une réception parfaite grâce à
Bilocq Radio & Télévision Service
Gaston Bilocq, Propriétaire
(Edifice Théâtre Colonial)
1477, Ave St-Edouard, Téléphone: 755
PLESSISVILLE, P. Q.

Lisez et faites lire notre journal

DE L'EAU CHAUDE à bon marché



Grâce à L'ÉLECTRICITÉ

Le chauffe-eau électrique automatique vous donne *toute* l'eau chaude que vous voulez, *quand* vous en voulez — sans jamais vous faire attendre. Et pour une famille moyenne, il n'en coûte que 10¢ par jour pour avoir constamment de l'eau bien chaude pour le lavage de la vaisselle, la lessive, le bain et les divers usages ménagers.

Parmi les nombreux modèles de chauffe-eau électriques entièrement automatiques, choisissez celui dont la capacité répond exactement aux besoins de votre foyer. Vous pouvez l'installer n'importe où, car un tuyau de cheminée n'est pas nécessaire. Il est parfaitement silencieux, ne présente aucun danger, se garde propre et ne demande aucun soin.

Votre plombier ou votre marchand d'appareils ménagers vous donnera tous les renseignements qui vous intéressent.

Si vous êtes un abonné de la Shawinigan et que votre filerie ne convient plus à vos besoins, consultez votre marchand ou votre entrepreneur-électricien au sujet du mode de "financement de filerie" qui donne jusqu'à trois ans pour payer.

The Shawinigan WATER AND POWER CO. AU SERVICE DU QUÉBEC

VIVONS MIEUX AVEC L'ÉLECTRICITÉ — AYONS UNE FILERIE ADÉQUATE

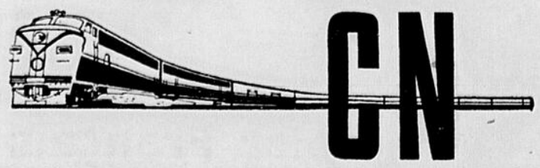
Le jour ou la nuit vous voyagez en tout confort

PAR LE SUPER Continental

UN TRAIN "DE LUXE" DU CN

Service rapide tous les jours vers l'est et vers l'ouest

MONTRÉAL TORONTO OTTAWA WINNIPEG SASKATOON EDMONTON JASPER VANCOUVER



CN

Pour renseignements et location de places, consultez votre représentant du Canadien National. N49F

Pour un délicieux repas . . . .
ou une collation après la soirée . . .
rendez-vous au
Restaurant "Le Campagnard"
(route No 5.)
Route Princeville-Plessisville

Plus que jamais cette année

les connaisseurs exigent
Les NOUVELLES
Chevrolet et Oldsmobile 1957

Les Grandes améliorations que la Compagnie General Motors a apportées à ses nouvelles voitures en 1957 ont contribuées grandement à augmenter les Ventes de CHEVROLET et OLDSMOBILE.

Chevrolet et Oldsmobile
SIGNIFIENT
Confort... Durabilité.. Sécurité.. Elégance...

Venez les voir dès aujourd'hui . . . Vous en serez émerveillés . . . Avons aussi autos usagées.

FORAND AUTO, Ltée
Service de Remorquage - Débossage - Peinture - Graissage - Lavage, Mécanique Générale
Transmission Automatique et Pièces Authentiques G. M.
Rue St-Calixte -- Plessisville, P.Q.

Ouverture l'année académique au Collège de Victoriaville

Elèves inscrits: 495

Mercredi, le 5 septembre, le Collège de Victoriaville ouvrait ses portes pour la 84e fois de son histoire et accueillaient une jeunesse nombreuse, vivante et avide de s'instruire.

Le lendemain matin, à 9 heures, le personnel enseignant et toute la population étudiante du Collège se réunissaient dans l'auditorium pour l ouverture officielle de l'année académique.

On procéda suivant le programme traditionnel: mot de bienvenues par le supérieur de l'institution, le R. F. Auguste, successeur du R. F. Sévérin; directives générales par le directeur des élèves, le R. F. Jean-Philippe; classement des élèves, d'abord pour les cours classique et commercial par le préfet des études, le R. F. Jacques; puis pour les cours d'Arts et Métiers par le directeur de l'Ecole des Arts et Métiers, le R. F. Marie-Armand.

La population étudiante se répartit donc comme suit: cours classique: 300 élèves; cours commercial: 78; cours d'Arts et Métiers: 117.

Répartition pour les classes principales: classes de Philosophie: 19; Rhétorique (latin-Science): 27; Belles-Lettres: 26; 12e Commerciale; 16; technique: 18.

Le corps professoral s'est enrichi de nouvelles figures. En effet, trois nouveaux licenciés qui terminent upn stage universitaire viennent grossir ses rangs. Ce sont les R. F. Jacques, licencié en pédagogie et préfet des études; Pierre-Hervé, licencié en lettres et titulaire de la classe de Belles-Lettres; David, également licencié en lettres et titulaire de la classe de Rhétorique.

Il faut ajouter à cela trois professeurs d'Anglais; M. Bertrand Lambert pour les classes de Rhétorique, Versification et 12 Commerciale; M. Paul Leduc, pour les classes de Belles-Lettres, Méthode et 11 commerciale; M. Roger Berthiaume, pour les classes de 10e commerciale, Syntaxe et Eléments.

Les classes de grammaires se sont acquis les R. F. René en Syntaxe, Paul-Armand et Aurèle en Eléments latins, et Régis en Eléments français.

L'Ecole d'Arts et Métiers a obtenu les services de M. Augustin St-Georges, professeur de sciences et de M. Euclide Lamontagne, professeur d'électricité pratique.

La section des "moyens" a trouvé un nouveau maître de salle en la personne du R. F. Sébastien et toute la population du Collège, un nouvel infirmier dans le R. F. Lucius.

Ainsi organisée, l'année scolaire pouvait commencer. Elle débuta, en effet, vendredi matin, par la messe au Saint-Esprit, célébrée par M. l'abbé Gérard Descôteaux, aumônier du Collège.

Deux jeunes ruraux, à l'honneur.

Gilles Gauvreau président du cercle des jeunes Agriculteurs de St-Norbert, vice-président de l'A.J.R. et diplômé de l'Ecole d'Agriculture de Nicolet, s'est classé premier dans le Mérite agricole Provincial juvénile, dans la classe des diplômés en agriculture.

Il se mérite donc le titre de lauréat Provincial, la Médaille d'or, le trophée de la Province et $50.00

Claude Pépin, président du cercle des jeunes agriculteurs de Warwick et président de l'A.J.R., s'est aussi classé premier dans sa classe, c'est-à-dire premier dans la classe des non-diplômés en agriculture.

Comme Gilles Gauvreau, il se mérite le titre de Lauréat Provincial la Médaille d'or, le trophée de la Province et $50.00.

De plus, Gilles Gauvreau et Claude Pépin, reçoivent une montre-bracelet d'une grande valeur, don de l'Impérial Oil Limited.

Ces deux jeunes ruraux de la région de Victoriaville sont dirigés par l'agronome propagandiste, M. J.-Vincent Lanouette.

Félicitations aux deux jeunes lauréats.

LA SANTE AU CANADA

SUITES TRAGIQUES

A la suite de maladies contagieuses, beaucoup d'enfants sont restés infirmes de corps et d'esprit pour la vie. La coqueluche peut rendre sourd, attaquer le coeur et les poumons. La diphtérie peut laisser aussi des traces sérieuses. Aucun enfant canadien ne devrait être frappé par ces maladies ou par leurs séquelles, puisque tous peuvent être immunisés contre elles. Au besoin, cette immunisation se donne gratuitement.

PRECAUTIONS A PRENDRE

Les escaliers sont dangereux, surtout pour les vieillards et les infirmes. Chaque escalier devrait avoir une rampe solide, qu'il mène au grenier ou à la cave. Il ne faut rien laisser traîner sur les marches, ne serait-ce que pour quelques minutes, car des obstacles peuvent entrainer des chutes graves. Par mesure de prudence, les marches et les escaliers doivent être bien éclairés.

VITAMINE DE SOLEIL

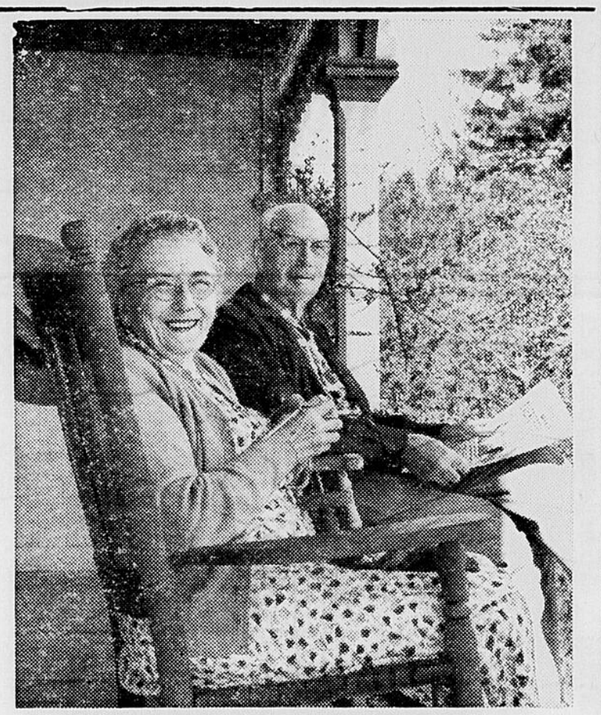
On voyait fréquemment, jadis, de jeunes enfants aux jambes arquées et aux os fragiles, conséquence du rachitisme. De nos jours, les enfants canadiens ont évidemment des os bien formés et des membres forts, à cause, sans doute, de la ration quotidienne de vitamine D qu'on a pris l'habitude de leur donner pendant leurs années de croissance.

AQUA PURA

Tout le monde devrait boire de quatre à huit verres d'eau par jour. Si l'eau que l'on boit provient directement d'un cours d'eau, d'une source ou d'un puits, il faut, avant de la boire, la faire bouillir ou la purifier avec l'un des purificateurs qui se vendent dans les magasins. On conseille de faire analyser l'eau des sources naturelles, surtout au printemps ou après un orage violent, car cette eau se corrompt facilement. L'eau qui sort des usines de filtration ne présente aucun risque.

PFFTT !

L'automobiliste impatient, que la lenteur de la circulation ou les erreurs commises par les autres agacent, devrait éviter de voyager aux heures de pointe, lorsque les rues ou les routes sont encombrées. Il sera plus calme s'il prend tout son temps pour se rendre chez lui. On s'expose à des accidents lorsque l'on conduit dans un état de tension et d'irritation.



Tranquillité d'esprit—

"L'épargne systématique nous a permis de passer une vie sans inquiétude.

"Nos enfants . . . et nos petits-enfants . . . suivent notre exemple. Nous avons tous un compte d'épargne à **LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE".**

765 SUCCURSALES AU CANADA POUR VOUS SERVIR

D. A. GINGRAS, Gérant

Succursale à St-Ferdinand d'Halifax

Seul distributeur des produits "Esso Imperial" à Plessisville....

Par suite des changements importants effectués le 1er juillet par la Compagnie "IMPERIAL OIL ? Ltd", au sujet de la distribution de ses produits à Plessisville.

M. Alphonse Doucet

qui était déjà leur représentant,

sera à l'avenir le seul distributeur autorisé

des Produits "Esso Imperial", pour Plessisville et les environs . . . Aussi, livraison de gazoline chez les cultivateurs.
M. DOUCET aura TROIS CAMIONS en service et s'efforcera comme par le passé à donner à tous entière satisfaction.
D'ici le 1er septembre, M. DOUCET acceptera toute commande d'huile à chauffage pour remplir vos réservoirs avec l'avantage que cette commande sera payable SEULEMENT LE 1er OCTOBRE.
Il sollicite votre encouragement . . . DEUX BUREAUX à VOTRE SERVICE . . . .

Alphonse Doucet

Rue St-Calixte, Tél: 148-2. Rue Ste-Anne, Tél: 148-1

PLESSISVILLE, P. Q.

(Si vous êtes satisfait, dites-le à vos amis, et si vous ne l'êtes pas, dites-nous-le)

VIANDE IGA TABLERITE

BACON tranchés

Iga Tablerite Pqt **lb .89c**

SAUCISSES de Porc Frais Tablerite **Lb. 49 cts**

ROTI de Lard Picnic Frais **Lb 45 cts**

JAMBON Premium de Swift. Jarret au gros bout. **lb 69 cts**

PAIN Iga Royal Guest 24 oz. **17c**

SIROP de table ICA Bout. 16 oz. **25c**

JUS d'oranges LIBBY 2 Btes 48 oz. **57c**

HEINZ Catsup 2 Bout. 11 oz. **49c**

CAFE Iga Sunny. Morn sac 1 lb. **79c**

Marmelade IGA Orange pur

Pot 12 oz. **27c**

MELASSE Crosby Gold Star Pqt 40 oz. **27c**

FLOCONS DE MAIS Kellogg Pqt 12 oz. **27c**

FROMAGE KRAFT Cheez Whiz Pot 16 oz. **59c**

FEVES AU LARD LIBBY 2 Btes 20 oz. **35c**

SOUPE aux nouilles Lipton 2 Pqts **25c**

BEURRE d'arachide Schwartz plastic 1½lb. **59c**

SHORTENING Domestic lb. **32c**

SACS DE THE Sunny morn 100s **79c**

CARAMEL au chocolat IGA Pqt **41c**

Pamplemousses Libby 2 Btes 15 oz. **41c**

Viande à lunch Kam Btes 12 oz. **43c**

Spread caramel Grenache 2 Pqts 15 oz. **51c**

Olives pour salade Gattuso Pqt. 16 oz. **39c**

Lait évaporé IGA 2 Btes 15 oz. **29c**

J. E. BOURQUE & Fils

PLESSISVILLE

ANDRE MAILHOT

PRINCEVILLE

Un autre nouveau magasin IGA marché central André Turcotte Prop. East Broughton. Grande ouverture Septembre 19-20-21

Vous obtenez plus chez

SETLAKWE-THETFORD MINES

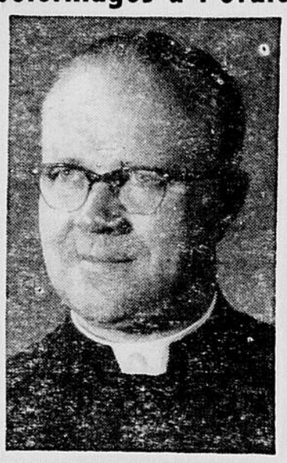
Le plus grand magasin à rayons des Cantons de l'Est

Pour mieux vous servir – 3 Modes de paiement: Compte courant – Plan Budgétaire – Mise de Coté.

Le seul manufacturier de manteaux et jaquettes de fourrure des Cantons de l'Est.

46 années de service - Satisfaction garantie ou argent remis

Nouveau directeur des pèlerinages à l'Oratoire



MONTREAL - Le R. P. Olivier Patenaude, c. s. c., vient d'être nommé directeur des pèlerinages de langue française à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. Il succède au R. P. Philippe Trépanier, c. s. c., maintenant affecté à la prédication.

Cette fonction n'est pas nouvelle pour le P. Patenaude qui, de 1946 à 1951, était assistant-directeur des pèlerinages à l'Oratoire, en compagnie du R. P. Richard Vincelette, c. s. c., devenu assistant-général de la congrégation de Sainte-Croix. Le religieux s'est acquis aussi une large expérience dans plusieurs autres ministères: il a été vicaire, professeur d'université et de scolasticat, aumônier militaire. Une grande partie de ses loisirs de prêtre sont consacrés à ses amis non- catholiques, et à la direction spirituelle.

Le Père Patenaude est né à St-Bernard le Lacolle, le 30 janvier 1913. Sa grand-mère paternelle était cousine germaine du célèbre chef nationaliste Henri Bourassa. Fils d'une famille de huit enfants, il compte deux de ses frères pères de Saint-Croix et une soeur religieuse de Sainte-Anne. Joseph est missionnaire au Pakistan, Emile étudiant à l'Institut sociologique de Paris, et Sr. Marie-Thérèse-du-Rosaire, professeur à l'Institut familial de St-Jacques l'Achigan.

Il a fait son cours de Lettres au Séminaire de Sainte-Croix de Saint-Laurent, sa philosophie au collège de Saint-Laurent, sa théologie au Grand Séminaire de Montréal et au scolasticat Notre-Dame de Sainte-Croix à Ste-Geneviève.

Une fois prêtre, le Père Patenaude a suivi des cours de mathématiques, physique et chimie à l'université de Montréal (1943-44), de catéchétique et de sciences sociales à l'Institut sociologique de Paris en 1956, et de psychologie du R. P. Noel Mailloux, o. p., à l'université de Montréal en 1946-47.

Le nouveau directeur des pèlerinages a prononcé sa première profession religieusee en août 1936. Il a été ordonné prêtre le 14 juin 1942, dans la chapelle du collège de Saint-Laurent par S. Exc. Mgr Lawrence Patrick, évêque cuxiliaire à Montréal.

Ses différentes obédiences l'ont ensuite vu vicaire à Saint-Laurent (1943), professeur à l'université St-Joseph de Memramcook, N. B. (1944-45), professeur au scolasticat N.-D. à Sainte-Geneviève (1945-46), assistant-directeur des pèlerinages à l'Oratoire (1946-51), aumônier militaire (1951-56) dans différents camps du Québec et de l'Ontario, au Japon et sur les premières lignes du front en Corée, étudiant à Paris (1956-57), puis de nouveau directeur des pèlerinages à l'Oratoire (1957-).

Le Père Patenaude se dit très heureux de son retour à l'Oratoire. Il espère que le nombre des pèlerins y dépassera toujours celui des visiteurs ou des simples curieux. Pour lui, un pèlerinage ne se conçoit pas sans participation à un office religieux, soit une messe, soit un chemin de croix, soit un Salut du T. S. Sacrement, etc.

Marmelade d'ananas

Rendement environ 8 pots moyens (4 lbs. de marmelade)

4 tasses de fruits préparés (1 citron, 1 orange, 1 ananas mûr)
5 tasses (2-1/4 lbs.) de sucre
1 boite de pectine de fruits en poudre.

Pour préparer les fruits. Enlever en quartiers la pelure de 1 citron moyen et 1 orange moyenne. Etendre les quartiers de la pelure sur une surface unie et enlever la moitié de la partie blanche. Avec un couteau coupant ou des ciseaux, trancher très fin ce qui reste des pelures. Ajouter 3/4 tasse d'eau et 1/16 de c. à thé de soda; amener au point d'ébullition, couvrir et laisser mijoter 10 minutes, brasser de temps en temps. Hacher la pulpe des fruits citrins, enlever les noyaux. Ajouter la pulpe et le jus au mélange de pelures. Préparer un ananas moyen bien mûr. Hacher très fin ou passer au hache-viande. Mêler les fruits et mesurer 4 tasses dans une grande casserole.

Pour faire la marmelade. Mesurer le sucre et laisser de côté. Ajouter la pectine de fruits en poudre aux fruits dans une grande casserole et mélanger bien. Placer sur ce que le mélange bout très fort. un feu très vif et brasser jusqu'à Cuire lentement 1 minute. Ajouter le sucre immédiatement. Amener de nouveau au point d'ébullition à gros bouillons et laisser bouillir très fort pour 1 minute, en brassant constamment. Retirer du feu et écumer avec une cuillère de métal. Verser rapidement dans les pots. Couvrir immédiatement avec 1/8 de pouce de paraffine chaude.

PRODUIT GENERAL FOODS
EMPLOYE: Cristaux Certo

Encouragez nos annonceurs

L'assurance-chômage ou le Placement ?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage de votre adresse.... Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses qui vous intéresseront sans doute:

Q.- Pourquoi les contributions d'assurance-chômage, autrefois sur une base quotidienne, ont-elles été placées sur une base hebdomadaire? Ceci signifie-t-il qu'une personne en chômage a droit à une période de prestations plus longue?

R.- a) Les contributions sont aujourd'hui fondées sur les gains, plutôt que sur les jours ouvrés comme c'était le cas précédemment.

b) La période de prestations minimum, d'après la loi revisée, est de 15 semaines.

Auparavant, elle était de six semaines. La période maximum, qui était de 51 semaine, est maintenant de 36 semaines.

Q.- On se sert parfois de l'expression "gains admissibles" lorsqu'il est question de la Loi sur l'assurance-chômage. Que signifie cette expression, et quel est son effet sur un employé qui ne travaille que deux jours par semaine dans son emploi régulier?

R.- Les gains admissibles sont les gains qu'il est permis à un réclamant de toucher dans une semaine sans perdre ses prestations pour cette même semaine. Tous les gains dépassant le montant des gains admissibles sont soustraits du montant des prestations. Ainsi, si vous avez droit à $30 par semaine en prestations (dans ce cas les gains admissibles sont de $13) et que vous avez gagné par exemple $20 pour deux journées le travail, vous avez droit à $23 de prestations pour la semaine en question ($30 moins l'excédent des gains qui est de $7).

Lisez et faites lire notre journal

Gravier de rivière

(Concassé et brut).

Terre de remplissage . ..

Terre noire pour parterre . . .

(Disponible Immédiatement).

S. SAVOIE Limitée

Entrepreneurs Généraux

TEL: 106. Plessisville, P. Q.

Nous fabriquons boîtes métalliques pour CAMIONS, grandeur "Standard" et sur commande.

Soyez tranquille ... HFC réglera vos soucis d'argent

Que vous ayez besoin de $200, $500 ou même $1,000, c'est HFC que vous devez consulter. Vous y trouverez un service courtois, appuyé par 79 années d'expérience. La maison de prêts domestiques la plus importante du Canada vous fournit des fonds le jour même et vous offre un grand choix de modes de remboursement. Passez ou téléphonez aujourd'hui chez HFC.

HFC HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada

J. D. Boisvert, gérant

42 est rue Notre Dame, deuxième étage, téléphone PL 2-4536

VICTORIAVILLE, P.Q.

VOUS POUVEZ GAGNER

Un autre magnifique appareil électrique de marque "GENERAL ELECTRIQUE" de très belle valeur.

Les conditions sont faciles à remplir:

Rendez-vous visiter notre NOUVEAU MAGASIN, situé en face du Café Central, A PLESSISVILLE, et l'on vous remettra un billet sur lequel vous écrirez votre nom . . . Vous déposerez ce billet dans une boite et c'est alors que vous participerez au tirage . . . Au tant de visites, au tant de billets . . . .
De plus, POUR CHAQUE DOLLAR D'ACHAT vous recevez un billet vous donnant droit à ce même tirage.

La date du tirage de ce superbe appareil Electrique sera annoncée dans "La Feuille d'Erable".

Nous avons DE GRANDS SPECIAUX à vous offrir et veuillez noter qu'en vous rendant à notre magasin vous constaterez les belles aubaines et véritables économies que vous pouvez réaliser. . .

Nous attendons votre visite...
Venez dès aujourd'hui...

"La Maison Au Pied de la Colline"

Edifice Gamache, en face du Café Central.
Wilfrid Daigle, Propriétaire.

Roch Martineau, Gérant

RUE ST-CALIXTE PLESSISVILLE, - P. Q.

CKCV

...un des postes de la radio française du Québec

entre maintenant CHEZ VOUS...

Vous aurez désormais l'avantage d'augmenter le plaisir de la radio en syntonisant directement le poste CKCV, mettant en vedette des artistes de renom en des émissions instructives et divertissantes. Suivez CKCV, un poste populaire, dont la programmation vivante et variée est conçue de manière à renseigner et divertir tous les milieux et tous les âges. Un auditeur assidu à CKCV et un auditeur renseigné et satisfait.

5000 WATTS

1280 à votre appareil

Ecoutez

les grandes vedettes des programmes radiophoniques les plus suivis

Monsieur St-Georges Côté

Monsieur Guy Samson

Monsieur Roger Gagnon

PROGRAMME ST-GEORGES COTE — 7 hres à 9.30 hres a.m.

OU SONT-ILS DONC ! — avec Guy Samson et Michel Gariépy — midi à 1 hre p.m.

CASINO DE LA GAIETE — avec Louise Leclerc et Roger Gagnon — 11 hres a.m. à midi

TELLO-TEST — avec St-Georges Côté — 10.15 hres à 11 hres a.m

BLUE SKIES — 9 hres p.m. à minuit

RECITAL CONJOINT — 8 hres à 8.30 hres p.m.

CKCV – 1280 à votre appareil-5000 WATTS

"Tir de coqs" à Plessisville dimanche le 22 septembre

Il y aura une grande partie de "Tir de Coqs", à Plessisville, dimanche prochain, le 22 septembre, à 1.30 hre de l'après-midi, sur la ferme de Monsieur Armand Bellemare, située sur la route Nationale No 5, à 3 milles de Plessisville et à 6 milles de Laurierville.

De plus, il y aura d'autres attractions qui intéresseront tous ceux qui se rendront sur les lieux.

LES CHAMPIONS TIREURS auront la chance de gagner un magnifique trophée lequel sera remis au meilleur tireur de carabine de tout calibres.

Un grand terrain de stationnement sera à la disposition des automobilistes. En cas de mauvaise température le "Partie de Tir" sera remise au dimanche suivant.

Pour informations supplémentaires l'on pourra téléphoner au No 94 ou au No 324, à Plessisville.

Retraites fermées à Notre-Dame du Cénacle à Québec

Des retraites fermées auront lieu à Notre-Dame du Cénacle à Québec aux dates mentionnées ci-dessous.

Septembre:

Jeudi soir 19 au 22 à 2.30 pour jeunes filles. Par le R. P. J. E. Gaudreau s.m.

Lundi soir 23 au 26: à 2.30 pour les Dames par le R. P. M. Monty, s.j.

Jeudi soir: 26 au 29: à 4 heures. Jeunes filles. Service Marial, par R. P. Hodgson, s.m.m.

Jeudi soir 26 au 29: à 4 heures. Retraite Mariale. Par le R. P. Cadieux, s.m.m.

Exposition d'Arts Ménagers à Ste-Croix 21 et 22 septembre

Il y aura exposition d'Arts Ménagers à l'Ecole d'Agriculture de Ste-Croix de Lotbinière, samedi le 21 septembre, de une heure à 9 heures et dimanche le 22 septembre de 1 heure jusqu'à 5 heures.

L'exposition aura un intérêt tout particulier pour les mères de famille et leurs jeunes filles et devrait encourager ces dernières à aller suivre les cours d'Enseignement Ménager afin de se bien préparer pour leur futur rôle d'épouses et de mamans accomplies.

L'âme de Balaam

Parmi les voyageurs assis sur les bancs d'un même wagon, se trouvait une dame, qui voulant faire le bel esprit, débitait les propositions les plus absurdes sur les vérités les plus sublimes de la religion, et assaisonnait son radottage de brocard et de sarcasmes contre le clergé. Les covoyageurs de cette dame riaient de ses pointes et de son bel esprit, et regardaient de temps en temps un prêtre assis dans un coin du wagon. La dame aurait voulu entamer avec lui une dispute, mais il tenait les yeux fixées sur son bréviaire en silence, son impassibilité, la déconcertait — "Monsieur l'abbé, dit-elle enfin brusquement et avec un air de défi, il y a plus d'une heure que j'avance de telles choses qu'un homme vêtu comme vous ne devrait pas laisser sans réponse. Comment se fait-il que vous vous taisiez?

Les yeux des voyageurs se portèrent alors sur le prêtre et ils attendaient tous avec anxiété comment il se tirerai de l'embasras où il semblait que les paroles de la dame l'avait jeté. Le bon prêtre ferma avec beaucoup de calme son bréviaire. — Madame, vous me paraissez très érudite, vous devez avoir feuilleté beaucoup de livres, et je m'imagine que vous aurez lu aussi la Bible?

—Oui: j'en ai lu quelques morceaux choisis par Pigault Lebrun.

— Très bien. Connaissez-vous l'histoire de Balaam? — sans doute. — Eh bien, précisément dans l'histoire de ce prophète, se trouve la raison de mon silence, et voilà les paroles précises de la Bible: "Quand l'ânesse parla, le prophète se tut! un éclat de rire prolongé retenti dans le wagon, et le prêtre continua tranquillement à réciter son bréviaire.

Encouragez nos annonceurs

LA LIGNE DE DETENTE — Parmi les costumes d'automne, vous voyez ici un beau worsted gris avec ceinture de tissu enserrée légèrement. Les poches sont rehaussées par une soutache de couleur - elle se trouve aussi sur le bord du col. De petits plis à la taille en diminuent l'ampleur. La jupe assortie est amincissante... une nouvelle mode canadienne par Irving Samuel de Montréal.

Le tweed plaît et embellit quand vient le soir

Bien que les collections ne laissent aucun doute sur la mode de la laine et de la fourrure, tels que manteaux et costumes garnis de fourrure, il y aura cet automne et cet hiver un duo excitant. Un manteau de soir en laine - en tweed de laine particulièrement - il rivalisera avec l'écharpe de vison pour la première place. Il va sans dire que chaque couturier de la haute couture a mis en évidence la laine pour ses créations de robes du soir, même pour les plus somptueuses robes de bal. Comme on peut s'y attendre, les tissus de "velours de laine' 'se prêtent bien pour les **manteaux de soir - écharpes, mantes** à capuchon et longs manteaux - mais ce qui est à remarquer c'est la prédominance des manteaux du soir en tweed de laine. Ils sont des vêtements complémentaires superbes pour les soirées de gala.

Vera Maxwell, une pionnière du tweed pour le soir, présente une version pratique et facile à porter dans ce manteau de soir en tweed de laine... un ravissant manteau de théâtre en tweed tout laine, équilibré d'une manière exquise par le fourreau en jersey de laine teint pour l'assortir.

LOSANGES EN LAINE — tissés dans une souple flanelle de laine beige, les losanges d'une teinte plus foncée, sont coupés et appliqués sur le corsage de la robe fourreau amincissante. La jaquette de cet ensemble peu ordinaire, est attachée à la taille par un noeud de même tissus. Par Junior Vogue de Toronto.

L'EXECUTIF DE DEMAIN modèle ce beau complet en flanelle de laine 100%. Ce style met en évidence des revers étroits, fente au au bas du dos, trois boutons et des pattes de poches convertibles. Il est gris pâle et gris Cambridge.

ne pour en enlever tout sauf les fibres longues. Le fils de laine filé de ces longues fibres parallèles est tissé en les worsteds lustrés qui jouissent d'une grande vogue aujourd'hui.

BOIS A VENDRE

200 Cordes de bois de deux pieds. S'adresser à:

Philippe SMITH
Tél: 110-S-4.
St-Louis Blanford, P. Q.
Cté Arthabaska.
(P-19-26-310-57).

Baptêmes, paroisse N. Dame de Fatima de Plessisville

31 août, Saint-Hilaire — Marie, Suzanne, Yvonne, fille de Rosaire Saint-Hilaire, journalier de cette paroisse et de Marie-Jeanne Pépin. Parrain: Omer Pépin de Princeville, marraine: Yvonne Champagne son épouse; oncle et tante de la mère de l'enfant.

7 septembre, Duperron — Joseph, Adrien, Denis, fils de Gabriel Duperron, contremaitre et de Mariette Bourque de cette paroisse. Parrain: Adrien Lachance, marraine: Gisèle Bourque, son épouse; oncle et tante de l'enfant.

8 septembre, Viens — Joseph, Michel Luc, fils de Jacques Viens et de Lorraine Soucy de cette paroisse. Parrain: Albert Viens, grand père de l'enfant, marraine: Hildegarde Lachance, son épouse.

8 Septembre Ferron — Marie, Johanne, Carole, fille de Jean-Paul Ferron, contremaitre et de Géraldine Gosselin de cette paroisse. Parrain: Albéric Moneau, marraine: Marie-Jeanne Ferron, son épouse; oncle et tante de l'enfant.

8 septembre, Richard — Jean-Claude, André fils de Adélard Richard, garde-chasse de cette paroisse et de Christine Keays. Parrain: Claude Poitras de Baie Comeau, marraine: Joséphine Keays tante de l'enfant de Sept-Iles.

La population du Canada augmente rapidement

Aujourd'hui, la plus encourageante des tendances qui se manifestent au Canada est sans doute le taux accéléré de l'accroissement de la population.

Il y avait au Canada, en 1951, 14 millions d'habitants. Aujourd'hui, le nombre dépasse les 16 millions et demi. Dans quatre ans, la population devrat se chiffrer par au moins 19 millions. Elle aura donc augmenté, entre 1951 et 1961, de plus de cinq millions, ou près de 40%.

Pour avoir une juste idée de l'importance de l'augmentation de la population, il faut comparer ces chiffres avec ceux de la période entre 1931 et 1941, alors que la population s'accroissait d'un million, et avec ceux de la décade 1941-1957 qui enregistrait une augmentation de leux millions et demi. Depuis 1951 seulement, l'accroissement égale celui des dix années comprises entre 1941 et 1951. Les années 1956 et 1957 auront vu une augmentation égale à celle de la décade 1931-1941, soit un million. En moins de six mois, notre population devrait atteindre le chiffre de 17 millions.

Il est évident que l'immigration a joué un rôle important dans l'accélération du taux d'augmentation de la population. Mais la raison primordiale en est encore notre taux de natalité local, qui atteint un sommet mondial avec 28 naissances annuelles par mille habitants. Il y a vingt ans, ce taux n'était que de 20 par mille habitants.

De 10,000 à 12,000 Canadiens meurent chaque mois. Mais il en naît entre 35,000 et 40,000. L'excédent mensuel des naissances sur les décès se chiffre donc par 30,000 en chiffres ronds. Tant que nous maintiendrons un excédent de cet ordre de grandeur, nous pouvons manifester le plus grand optimisme possible à l'égard de l'avenir du pays.

les qualités de la laine

La laine vous protège contre la chaleur et le froid.

...absorbe l'humidité sans donner l'impression d'être mouillée.

....ne brûle pas facilement

....garde sa forme et ses plis
...est légère et douce
...garde sa couleur
...est souple et élastique

Encouragez nos annonceurs

BOUCHERIE LEVASSEUR

1845, rue Savoie, Téléphone: 445
PLESSISVILLE, P. Q.

BOEUF, (soc), ... .32¢ la lb.
BOEUF roule, ... .37¢ la lb.
BOEUF haché, ... .29¢ la lb.

Poule catégorie "A"

POULE, ... .37¢ la lb.
BELOGNA, ... .25¢ la lb.
SAUCE "Hot Chicken", 2 pour ..... .35¢

N'oubliez pas nos Coupons Silver
Nous livrons les commandes à domicile.

QUALITE 100% et BAS PRIX
Si vous commandez par téléphone

Signalez 445 - Boucherie Levasseur

Grands spéciaux de fin de semaine...

Jeudi, Vendredi et Samedi, 19, 20 et 21 Septembre

Au Magasin Roméo Pepin Avenue St-Louis, Plessisville, P. Q.

Ce sont de véritables économies à profiter. . .

UN LOT de BAS LONGS, "Stretchés", pour fillettes et garçons, couleur beige, prix rég. .95c

un peu défectueux – SPECIAL .39 cts

QUATRE DOUZAINES de "SMOCKS" uniformes, en broadcloth mercerisé blanc, qualité "Sanforized, grandeurs assorties, pour dames,

Très spécial pour la fin de semaine $1.98

UN LOT de BRASSIERES, (modèles Maidenform) importé, ajustement parfait, régulier $2.50, toutes grandeurs.

HATEZ-VOUS seulement – .75 cts

UN LOT de LINGE A VAISSELLE, en toile importé,

SPECIAL .10 cts

BEAUX BAS NYLON, 51 gauge, 1ère qualité parfaite, pour dames, toutes grandeurs, à ne pas manquer pour provision . . .

Prix aussi bas que .69 cts la paire

UN "RACK DE ROBES" de toilette, pour dames, matériel et couleur d'automne, lot dé-sassorti, grandeur jusqu'à 22½. Aussi ROBE MATERNITE dans ce lot . . .

A choisir pour $4.95

MANTEAUX D'AUTOMNE et demie-saison, AUSSI COSTUMES pour dames. . . Avant de faire leur entreposage nous vous les offrons

A très bas prix

et vous conseillons à venir les voir. . .Nos prix seront les vôtres . . . Les personnes intéressées devraient venir sans tarder . . .

Empressez-vous et n'oubliez pas ces avantages...

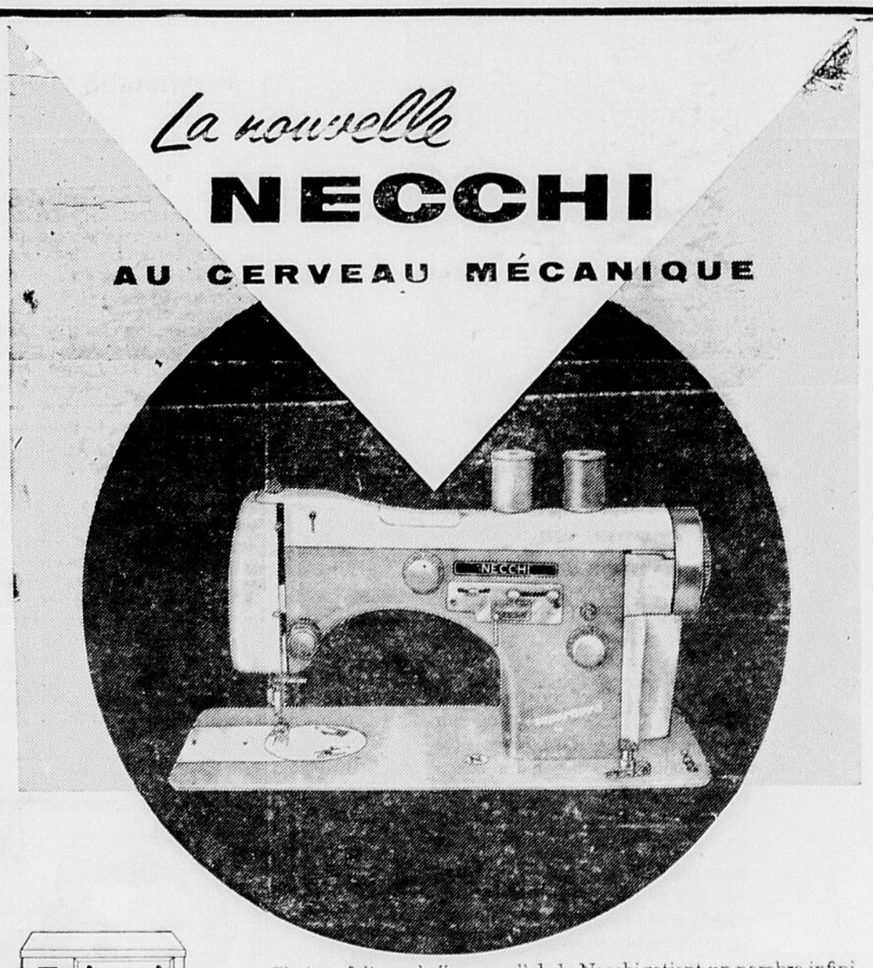
DES AUBAINES POUR TROIS JOURS SEULEMENT...

Chez Roméo Pepin - Plessisville

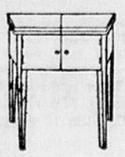
La nouvelle

NECCHI

AU CERVEAU MÉCANIQUE



Modèles NECCHI à partir de **$109.00**



C'est un fait que le "cerveau" de la Necchi retient un nombre infini de patrons et de dessins. Vous découvrez continuellement de jolis dessins nouveaux et originaux. C'est la seule machine à coudre qui puisse confectionner des boutonnières, repriser, dessiner des monogrammes et faire toute votre couture ordinaire *automatiquement*. Il vous suffit de choisir un patron, mettre la machine en marche et regarder le travail qui se fait devant vous.

Demandez à votre dépositaire Necchi un essai gratuit à domicile de la nouvelle Necchi automatique — la machine qui coud automatiquement à facilité "pousse bouton".

Toutes les machines Necchi sont garanties à vie.

Necchi peut vous offrir un modèle deux-tons, très moderne et un choix de 21 cabinets différents en styles et finis de toute beauté. La vente et le service sont assurés par 2,800 dépositaires au Canada et aux Etats-Unis.

NECCHI SEWING MACHINES (CANADA) Ltd.
MONTRÉAL, TORONTO, VANCOUVER.

CHARLES GERMAIN

MARCHAND DE MEUBLES

1665 AVENUE ST-LOUIS — TEL: 110 — PLESSISVILLE, P. Q.

Clôture du cours ménager agricole à La Pocatière

Lors de la séance de clôture de la fin d'année du cours ménager agricole à l'Ecole d'agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, une pièce intitulée "HEROISME HIER, CHARITE AUJOURD'HUI", a été jouée, le 8 septembre au soir, dans la salle académique de cette Ecole supérieure d'agriculture. L'auteur, Monseigneur Joseph Diament, nouveau Commandeur honoraire de l'Ordre du Mérite Agricole, qui n'en est pas à son premier succès, a prouvé par l'action de ses personnages pittoresques, comment la conquête les terres neuves au plus fort de la crise de 1930 à 1934, a sauvé de la misère nombre de familles.

A l'issue de ce sketch joué avec naturel, eut lieu la distribution solennelle des prix aux 60 élèves. Les 16 finissantes ont obtenu leur diplôme. L'assistance a goûté les allocutions prononcées par Monsieur Jean-Charles Magnan, directeur du Service de l'enseignement agricole, et Monseigneur Diament, directeur de l'Ecole d'agriculture de La Pocatière.

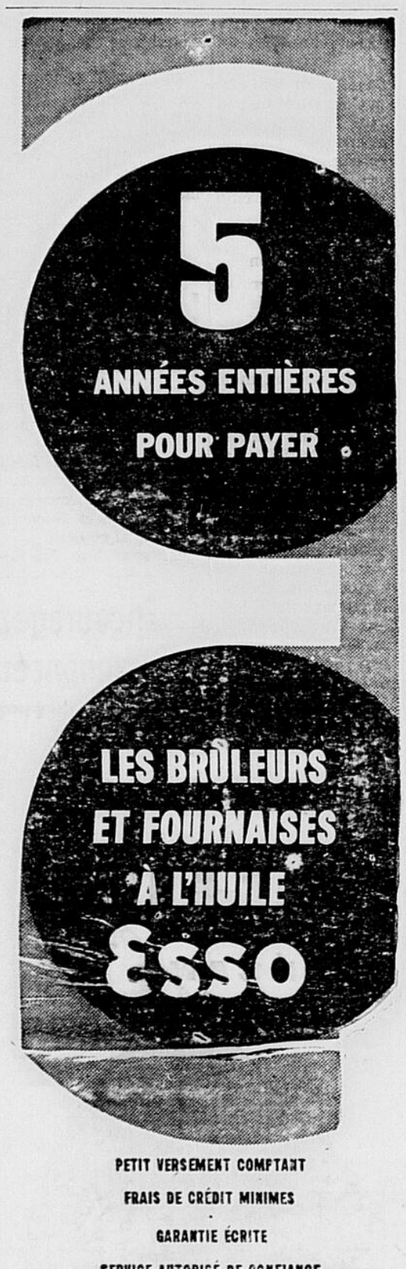
Monsieur Magnan se dit heureux d'apporter le témoignage de gratitude des autorités du Ministère de l'Agriculture, à Monseigneur Diament, pour tout le dévouement, l'intelligence et la persévérance qu'il prodigue aux élèves, et rend hommage aux professeurs laïques et aux religieuses pour leur zèle à l'égard des futures fermières. "Ces jeunes filles, dit-il, ont du talent et prouvent la valeur de l'Institution qui les a formées. Elles vont, continue-t-il, quitter ce sanctuaire qui a abrité leur jeunesse et a été témoin de leurs joies et de leurs peines. Nous pouvons les suivre dans la vie, sans inquiétude, car elles ont acquis les vertus de travail, d'épargne et de résignation chrétienne".

Puis, confondant ceux qui prétendentqu e nos pères n'avaient pas la vocation paysanne, M. Magnan explique comment ils ont défriché le lac St-Jean et l'Abitibi et conclut ainsi. "Jeunes filles, faites face à la vie, comme la charrue du cultivateur fait face à la terre'. Avec le trésor de l'instruction, vous avez tout ce qu'il faut pour réussir. Bon courage et confiance. Ce que vous accomplissez est à l'honneur de la Patrie et de l'Eglise". Avant de reprendre son siège, monsieur Magnan félicite Mgr Diament pour avoir été récemment créé Commandeur de l'Ordre du Mérite Agricole, puis celui-ci s'adresse aux élèves en ces termes: "Cette médaille, c'est le mérite de l'école bientôt centenaire qui me l'a value. Je l'accepte pour souligner l'oeuvre qu'elle a produite dans des circonstances pénibles".

D'autre part, l'orateur appuie sur le travail d'apostolat réalisé à l'endroit des élèves par les professeurs, les religieuses et les membres des cercles de fermières, et exhorte ces futures femmes à rendre service à leurs concitoyens. "Vous devez dit-il, avoir toujours présente à l'esprit votre belle devise qui pourrait se traduire par ces mots: 'Je serai au poste, l'oeil vigilant". Je vous souhaite dans la vie de vous maintenir dans le chemin du devoir et d'acomplir votre besogne avec une figure souriante et un coeur magnanime.'

Outre les personnes déjà nommées on remarquait dans la salle les Révérendes Soeur Ste-Rolande, assistante-provinciale des Soeurs de la Charité, St-Jean-du-Sauveur, directrice du cours, Madame Jean-Charles Magnan, Monsieur et Madame Paul Lebel, maire de La Pocatière, Monsieur et Madame Charles Gagné, doyen de la Faculté d'agriculture, Monsieur et Madame Alphonse Gauthier, agronome-professeur.

Henri Lacourcière, B. S. A.
Péd. au Serv. de l'enseignement agr.



PETIT VERSEMENT COMPTANT
FRAIS DE CRÉDIT MINIMES
GARANTIE ÉCRITE
SERVICE AUTORISÉ DE CONFIANCE
NORMES DE QUALITÉ IMPERIAL OIL

Que vous installiez chez vous une *fournaise* à l'huile Esso ou un *brûleur* à l'huile Esso, vous êtes sûr d'avoir un équipement *conçu* pour répondre aux besoins particuliers de votre foyer, et d'obtenir un chauffage parfait.

Pour plus de commodité, profitez du service de livraison d'huile "réglé selon la météo" en bénéficiant du "contrat perpétuel" Esso.

VOUS TROUVEREZ L'ADRESSE DU VENDEUR ESSO LE PLUS PROCHE DANS LES PAGES JAUNES DE L'ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE

PRODUITS Esso IMPERIAL

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

Vendeurs Autorisés :

Service Electrique, Enr.

P. E. Laflamme, Propriétaire.
Rue St-Edouard, - Tél: 181.
Plessisville, P. Q.

Silhouettes d'Espagne

La prochaine émission de la populaire série musicale Silhouettes, mardi 17 septembre à 8 h. 30 du soir, transportera les téléspectateurs dans un pays d'Europe que beaucoup d'entre eux rêvent de visiter s'ils ne l'ont déjà fait.

Pour ceux qui ont connu cette joie et pour ceux qui l'espèrent encore, ce sera un plaisir de choix que de se retrouver pour une demi-heure en Espagne. Les vedettes attitrées de la série, Pierrette Roy et Jean Paquin, ainsi que les artistes invités: le soprano Marcelle Couture, le guitariste Van Raello et les danseurs Brian Page, Ray Moller et Carmen Cortez emporteront les téléspectateurs dans l'étourdissant tourbillon les rythmes espagnols aux accents de refrains bien connus et appréciés des amateurs de musique colorée.

Pierrette Roy chantera Sombreros et mantilles, un des plus grands succès de Rina Ketti ainsi que Luna, lunera, une mélodie plus récente du hit parade américain. Jean Paquin interprétera la Belle de Cadix, une chanson chère à Luis Mariano; le Marchand d'Alcarazas et Dos Cruces.

Marcelle Couture a choisi de chanter un des extraits les plus célèbres de Carmen, le chef-d'oeuvre de Bizet, la fameuse Habanera: l'Amour est enfant de Bohème. La chanteuse interprétera également une des plus jolies pièces du répertoire semi-classique les Filles de Cadix, mélodie chère à la grande Lili Pons. On entendra également à ce programme Une nuit à Grenade, chantée en duo par Mercelle Couture et Jean Paquin.

Silhouettes est une réalisation de Roger Racine.

Spécialiste pour les Pieds...

Veuillez prendre notre que le SPECIALISTE POUR LES PIEDS sera chez FOURNIER et GREGOIRE, Enr.

Mardi, le 1er octobre 1957

Tous ceux et celles qui ont besoin de se faire soigner les pieds, sont priés de donner leur nom immédiatement. Merci.

Fournier & Grégoire, Enr.

Avenue St-Louis, Plessisville, P. Q.

Blé d'Inde en épis au four "4 portions"

4 épis de blé d'Inde
1/2 c. à thé de sauce Worcestershire
1/2 c. à thé de persil haché
1/4 tasse de beurre
Pincée de sel d'ail
1 1/2 c. à thé de jus de citron

Disposer les épis de blé d'Inde dans une lèchefrite. Mêler les autres ingrédients et verser le tout sur les épis. Couvrir hermétiquement. Cuire à four modéré (350 F) 35 minutes ou jusqu'à ce que tendres, arrosant fréquemment.

Au début de l'automne

En voyant tomber les feuilles jaunissantes et roussies, qui, naguère encore, verdoyantes et épanouies, se laissaient bercer mollement par la brise tiède et caressante de la belle saison, rutilant sous l'éclat d'un soleil vif et généreux, faisant l'agrément de ceux qui, profitant de leur ombrage protecteur, jouissaient d'un calme repos et d'une fraicheur agréable, pauvres feuilles, qui, bientôt seront foulées aux pieds par ceux-là même dont elles étaient l'ornement et le bien-être, nous ne pouvons manquer de faire ici un rapprochement avec la vie humaine.

En effet, à l'instar de l'humble feuille qui, aux premiers sourires du printemps, émerge d'un minuscule bourgeon, l'homme sorti des nuages de l'enfance, s'engage bientôt dans les sentiers fleuris et prometteurs de la jeunesse, souvent parsemés d'amères désillusions, avant de parvenir à l'âge mûr, époque de l'épanouissement complet de ses talents et de sa valeur morale et physique. C'est alors qu'il s'applique à réaliser ses rêves de jeunesse, en cueillant les lauriers d'un succès parfois bien éphémère, après s'être buté aux écueils nombreux semés sur sa route et avoir ployé sous le faix de l'épreuve.

Il se voit alors déjà arrivé à l'automne de son existence, où les jours moroses et les heures grises le font réfléchir sur la brièveté de la vie, lui rappelant que du berceau à la tombe, il n'y a qu'un pas...

Et c'est ainsi que l'implacable moissonneuse vient soudain faucher ses jours, alors qu'il escomptait les prolonger encore.

La vie de l'homme ressemble à un fleuve, dont les eaux s'en vont vers l'océan, sans jamais s'arrêter — nous faisant songer que nous approchons de jour en jour du trépas, et que nous devons incessamment courir vers le Bien Suprême, notre unique et véritable trésor.

Puis, l'automne, à froide haleine, avec ses gelées nocturnes, ses brouillards matinaux, ses brumes opaques, entremêlés d'éclaircies et de soleil, ajoutent un reflet d'or aux feuilles mortes, qui tombent et jonchent le sol.

Ce début d'automne, avec ces journées raccourcies, en s'attardant à de mélancoliques crépuscules tout cela ne nous rappelle-t-il pas que notre séjour ici-bas n'est qu'un temps d'épreuves, quelques années tôt passées avant d'entrer dans l'éternité? Il est salutaire de se souvenir que la vie n'est pas une fin, mais un commencement, un seuil à franchir, après le poids du jour, afin d'orienter notre manière de vivre en conséquence.

Observateur.

La nuit fait 56% des victimes de la route

Alors que l'été tire à sa fin et que les journées sont plus courtes, M. J.-Emile Renaud, directeur-général du Club Automobile de Québec et président du Comité Local de Sécurité Routière, invite les automobilistes à redoubler d'attention et du prudence au volant. Et la dernière fin de semaine, nous a présenté un bilan tragique qui justifie amplement le conseil averti du président re l'organisme sécuritaire local.

"Même si les derniers accidents mortels dans la région, eurent lieu en plein jour ou tôt le matin, M. Renaud attire l'attention des automobilistes sur le fait que 56% de toutes les victimes de la route sont imputables à la circulation nocturne quoiqu'il n'y ait qu'un tiers de véhicules en circulation à cette heure de la journée".

Les automobilistes, ne se rendant pas compte de la réduction drastique du champ visuel, la nuit, tendent quelque peu à accélérer la vitesse (soit de deux à huit milles à l'heure), selon un relevé fait récemment par des experts en circulation. Malheuseusement, le conducteur moyen ne réalise pas qu'il lui est impossible de voir la pluprat des dangers, la nuit, même à l'aide de très bons phares. Des ingénieurs en circulation font présentement des recherches pour préciser davantage les dangers la nuit, mais les conducteurs, eux, doivent aussi reconnaitre les dangers créés par la noirceur et conséquemment se conformer aux règles de la prudence. "Si vous voulez vivre, ralentissez".

Le rapport Tremblay revient sur le tapis

En effet, la Chambre de Commerce de la province de Québec, lors de son prochain congrès annuel à Chicoutimi les 19, 20, 21 et 22 septembre prochain a choisi comme thème de ses délibérations: "Les conclusions du rapport Tremblay".

La Chambre provinciale est d'opinion que le rapport Tremblay constitue le plus important travail de base fait à date dans la province pour orienter l'avenir économique, politique et social de notre coin de pays; aussi considère-t-elle qu'il est maintenant d'une très grande importance de répondre en les vulgarisant les conclusions de cette étude, afin d'arriver le plus tôt possible à des réalisations dans le sens suggéré par la Commission.

Les constatations et recommandations du rapport Tremblay seront résumées et commentées à ce congrès par des spécialistes qui sont eux-mêmes membres de la Commission. Les délibérations seront divisées en trois parties:

1. **Les relations fiscales** - fédérales - provinciales - municipales.
2. **L'enseignement** primaire, secondaire et universitaire.
3. **L'organisation de la recherche** dans la province.

PLACEMENT RECOMMANDES

Obligations Communautés.	Taux intérêt
Corporation Fraternité Sacerdotale	5½
Corporation Frères Mariste	5½
Srs. Jésus-Marie de Sillery	5½
Hôtel-Dieu de Chicoutimi	5½
Hôtel-Dieu de Dolbeau	5½
Institut Doréa Inc. (Hospice)	5¾
Municipalités et Commissiins Scolaires	
Ville de Québec	5½
Ville de Ste-Foy	5½
Com. Scol. de Ste-Foy	5½
Ville de Loretteville	5½
Com. Scol. d'Arthabaska	5½
Commerciales (Hypothèque-industriel)	6 à 6½

DENIS BELIVEAU
OSCAR DUBE & CIE INC.
Courtier Valeur de Placement
1244 St-Calixte, Plessisville, Tél: 162

Un message de Chez Thérèse
SALON DE CHAPEAUX
VICTORIAVILLE

Après plusieurs années d'expérience précieuses acquises dans les salons de haute renommée, je viens solliciter les dames et demoiselles qui aimeraient se faire confectionner le chapeau de leur rêve ainsi que voile de marié.
Nous avons aussi en magasin un choix complet de chapeaux de toutes dernières nouveautés.
Nous faisons la réparation de vis chapeaux pour la modique somme de $2.00, plus la garniture.

Salon "Chez Thérèse"
Mme Thérèse Pelletier Bernier, Prop.
Situé à 6, rue Tourigny. (Près de Magasin Singer)
VICTORIAVILLE, - P. Q.
Rendez-vous . . . Une visite fous convaincra.

Aux propriétaires de moteurs à gazoline

Oui, pour votre réparation, LEONARD MACHINERY a maintenant un mécanicien spécialisé pour faire votre réparation de votre tondeuse à gazon. M. Paul Emile Lemieux de Victoriaville est maintenant à notre emploie, s'étant spécialisé dans la réparation de tondeuses, moteurs "Hors Bord", moteurs "Briggs Stratton" pendant 3 ans s'occupera de l'entretien de votre moteur. Vous avez du trouble avec votre tondeuse, avec votre "Hors Bord", confiez-lui et vous aurez certainement satisfaction de l'ouvrage qu'il fera.

Avant l'hiver il est recommandable de nettoyer tous moteurs et le mettre entièrement à point pour la saison prochaine. . . alors apportez-le ou téléphonez-nous nous irons le chercher.

Soyez toujours assuré d'un service complet avec un mécanicien compétent.

Aux propriétaires de scies mécaniques

Quelque ce soit la marque de scie que vous ayez M. Paul Emile Lemieux s'occupera de votre réparation de moteurs, chaîne ou lame, confiez-vous votre scie à chaîne sans tarder et vous aurez entière satisfaction.

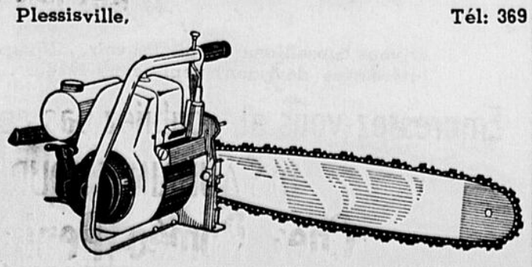
Que ce soit pour réparation, échange voyez sans tarder.

LEONARD MACHINERY CORP RG'D

1093 St-Calixte Plessisville, Tél: 369

Vendeur des Scies
McCULLOCH - PORTER CABLE.
PIONEER HOMELITE.

90 JOURS GARANTIS



Un Bureau Cenral de Recherches

La Compagnie Imperial Oil donne $100,000 pour recherches en pédagogie.

Frédéricton, le 17 septembre. Dans son allocution au congrès annuel à Frédéricton, le docteur Trefflé Boulanger, Président de l'Association canadienne d'Education, a fait savoir l'établissement immédiat d'un centre de recherches au service des départements d'Education et des commissions scolaires locales dans tout le Canada. Cette entreprise, dit-il, est facilitée grâce à un octroi de $100,000 de la compagnie Imperial Oil Ltée.

A l'aide de ce nouveau service, les résultats de programmes de recherches provinciaux, universitaires, etc., seront portés sans délai à la connaissance des professeurs et des administrateurs dant tout le Canada. Il existe en ce moment un assez grand nombre de projets de recherches indépendents, mais il manque une agence centrale pour répandre des données importantes parmi les éducateurs responsables de notre instruction publique.

L'Association canadienne, maintenue par les departements d'Education des dix provinces et une quarantaine de commissions scolaires procédera immediatement à organiser le nouveau bureau de recherches et désignera un officier de recherche ainsi que le personnel requis.

Le docteur Boulanger, directeur général des Etudes de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, a ajouté qu'en plus de recueillir et de disséminer des renseignements sur des résultats de recherches, le nouveau centre publiera et distribuera aux administrateurs scolaires et aux pofesseurs des feuillets et des brochures traitant des expériences et des tendances nouvelles dans le domaine de l'éducation. Il établira en outre une bibliothèque de recherches, servira de bureau de renseignements et, d'une façon générale, d'agence stimulatrice et coordonnatrice.

Une attention toute particulière sera donnée à certains problèmes spéciaux de l'enseignement, tels que le dépistage des enfants surdoués et un programme répondant a leurs besoins spéciaux.

Au sujet de l'octroi de la compagnie Imperial Oil Ltée, le docteur Boulanger a exprimé sa plus vive satisfaction de ce qu'"une importante compagnie canadienne ait accepté d'étudier avec nous les problèmes urgents de l'enseignement, et ait pris des mesures pratiques pour collaborer à leur solution." La compagnie s'est montrée, dit-il, "un ami généreux et sincère de l'éducation à tous les niveaux".

Au cours de son allocution à l'élite des éducateurs canadiens réunis en congrès, le Président appuya avec éloquence sur la nécessité d'une estime réciproque croissante des éléments français et anglais de notre pays. En soulignant que les deux cultures ne devraient pas s'isoler l'une de l'autre dans "deux solitudes", il fit remarquer que les éducateurs, particulièrement ceux de l'enseignement secondaire et universitaire, ont la responsabilité de diffuser davantage la connaissance mutuelle des qualités des deux groupes. Dans la diversité qui distingue notre pays, dit-il, "essayons de découvrir l'idéal commun" et de "comprendre que les courants de notre vie nationale s'unissent dans l'amour pour la patrie et le désir de la servir loyalement".

L'allocution du Président inaugura le congrès annuel de l'ACE qui réunit, pendant trois jours, les ministres et les sous-ministres de l'Education, les dirigeants des grandes commissions scolaires, des commissaires d'écoles, des membres des faculté de pédagogie et d'autres officiers supérieurs de l'enseignement.

F. K. Stewart
Secrétaire-général, ACE

L'ancienne et la nouvelle mode de la laine

La laine, dont l'origine est plus ancienne que l'histoire enregistrée de l'homme, reste une fibre merveilleuse. A notre époque où les textiles nes "tubes à essai" se produisent tous les jours, la laine les surpassent de beaucoup sans exception.

Les gens primitifs se servaient de la laine pour faire à la main leurs couvertures de molleton rude et leurs étoffes grossières, mais elle a été énormément améliorée. En effet une robe moderne fabriquée de laine imprimée à quatre onces la verge, ou une écharpe de laine assorttie à une robe de soirée de dentelle au tricot aurait ébahi les tisserands d'il y a quelques générations.

En faisant l'étoffe de laine, les procédés fondamentaux - le triage, l'échaudage, le peignage, la teinture, le filage, le tissage et l'apprêtage - sont toujours suivis. Mais les machines et les techniques ont changé avec des résultats tout à fait supérieurs.

Les recherches sur la fibre de laine embrassent toutes les phases de l'industrie - des pâturages et de l'élevage des moutons jusqu'à la production. La laine est douée naturellement des qualités d'élasticité, de résistance, de durée, d'affinité avec la teinture, d'isolation, et d'absorption. Elle résiste aussi aux plis et aux flammes, mais en même temps elle est facile à travailler. La recherche de nos jours produits des étoffes de laine à l'épreuve de la rentrée, des faux plis, des mites et du soleil.

La laine - la fibre ancienne qui sert le genre humain depuis bien des siècles et plus que jamais dans la vie moderne - se fait connaître à présent comme la Nouvelle fibre merveilleuse.

POUR DES OCCASIONS FORTUITES — Ce manteau en tweed de laine à points croisés blanc et noir et moucheté d'or. Un grand col genre pèlerin en velours noir le garnit. Ceinturé complètement ou à demi pour donner toute l'ampleur au dos. De Berger-Swartz de Toronto.

SUJETS COURTS

L'Australie a exporté 589,000,000 livres de laine en les six mois avant décembre 1956, une augmentation de onze millions de livres sur la même période en 1955. Cette laine valait $334,800,000.00.

— —

La lanoline, une substance retirée de la toison du mouton, s'emploie beaucoup en cosmetiques et en les crèmes à cheveux.

— —

La plus fine laine de mérinos ne mesure que 8 microns (1/3200 d'un pouce) de diamètre.

— —

La plus nouvelle étoffe de laine légère ne pèse que 3½ onces la verge.

— —

Un nouveau traitement des hormones des moutons a réussi à augmenter et la production et la qualité de la laine d'Australie.

— —

L'Australie a développé des tissus de laine et de Worsted à plis permanents. Il n'est pas nécessaire de repasser ces étoffes.

— —

Les Babyloniens avait déjà appris à fond les arts du filage, et du tissage des tissus de laine 3000 ans av. J.-C.

— —

Le sac de laine, le siège sur lequel s'assied le Grand Chancelier dans la Chambre des Lords, y fut mis au 14e siècle pour rappeler aux pairs l'importance du marché aux laines en Angleterre.

— —

Le terme "Chef-d'oeuvre" n'a pas tiré son origine de l'art - c'était un morceau d'étoffe de laine produit par un apparenti tisserand comme son dernier examen avant de se faire compagnon ou maitre.

— —

Parmi les premiers articles d'exportation d'Angleterre se trouvait la belle étoffe de laine employée dans les toges des Romains.

— —

Le secret de faire les tapis de laine était si soigneusement gardé que l'on a dû faire passer en contrebande dans des tonneaux de vin les tisserands français qui sont arrivés à Wilton en Angleterre sous le règne de Jacques II.

LES VIES DIVERSES DE LA LAINE

Quand bien des gens pensent à la laine, ils pensent d'habitude à quelque chose de duveteux comme une balle de laine filée, à un bon complet de laine, aux belles draperies, aux tapis, ou encore à la tapisserie d'ameublement. Mais il y a un autre monde de laine peu connu qui pourrait s'appeler le monde industriel. Il se fait connaitre de plus en plus tous les jours.

Le pompon à poudre employé après le bain est fait selon toute probabilité de laine d'agneau. Maints objets de métal comme les trophées ne grattent point le bois poli parce que leur parttie inférieure est protégée de feutrage. Les pantoufles commodes et les couvres chaussures ont des semelles intérieures de feutre. Les sons mélodieux du piano sont dus en partie à la laine, puisque les feutres de laine servent à adoucir le ton. Même la voiture de famille et les avions font appel à la laine - les garnitures d'intérieur, les tapis, et les couvertures de voyage. Cette même capacité d'absorber les chocs, d'amortir le bruit et d'éliminer les vibrations fait prévaloir la laine dans les appareils d'usine.

Il y a beaucoup d'autres usages de la laine dans l'industrie - les pieds des machines à écrire, les assises de feutre pour tapis, les "couvertures" de laine pour la fabrication de papier, les rondelles et les tresses de garniture, mêmes les parties des machines comme les polisseuses et les systèmes de lubrification.

De la mode jusqu'aux garnitures et aux usines, la laine fait son travail magique en des milliers de façons pour rendre la vie plus facile, plus agréable et plus riche pour l'humanité.

"LA FEMME BIEN MISE MERITE UN HOMME BIEN MIS" fut le thème d'une exposition de vêtements pour hommes par le Men's Apparal Council à Toronto. Dans la présentation d'une garde-robe de base pour l'homme d'affaires, se trouvait ce smoking bien coupé. De beaux tissus de laine, noir ou bleu nuit, fournissent une variété de textures de choix pour le smoking si essentiel à tout homme d'affaires. Les diners d'affaires et les soirées sans cérémonie exigent d'être bien vêtu. Ce modèle à revers à pointes et n'ayant qu'un bouton, avec poches en fente sans patte, et une ligne d'épaule plus naturelle, asdate. Les chaussures appropriées date. Les chaussures appropriées sont essentielles; et, comme avec tous les complets, les manches doivent être assez courtes pour faire voir les poignets de chemise.

Jeunes agriculteurs à l'honneur à Yamachiche

Pour la deuxième année consécutive, les membres du cercle des jeunes agriculteurs de Yamachiche ont tenu leur exposition de bovins, de fleurs naturelles et de légumes variés. Comme à l'accoutumée, ils ont fait les choses royalement. Guidés par leur actif président, M. René Ferron, ils ont présenté leurs animaux avec maîtrise et agile un vif intérêt à l'expertise. Celle-ci a été faite par M. Fernand Beaudet, agronome spécial en industrie animale du district de Trois-Rivières. Il était assisté, dans son travail, pour appeler les diverses classes, par M. Raymond Lazure, agronome-propagandiste des cercles de jeunes agriculteurs de la région de St-Barthelemy et de Louiseville. Le jugement des fleurs et des légumes a été fait par M. Donald Lesage, agronome, et M. J. C. de La Durantaye, agronome adjoint, et celui des travaux domestiques, par Mlle Boucher, technicienne. A l'issue de ces activités fort éducatives pour les cultivateurs et les membres masculins et féminins du cercle de jeunes de Yamachiche, toute l'assistance se groupa autour du kiosque situé à quelques pas de l'église calcinée, et là, des allocutions ont été prononcées par Mtre René Hamel, député du comté de S. Maurice au Provincial, M. Fernand Beaudet, agronome, M. Donald Lesage, agronome, et M. Raymond Lazure, agronome-propagandiste. Monsieur René Ferron a agi comme maître le cérémonies.

Heureux de féliciter les jeunes pour leurs succès obtenus à l'Exposition, Monsieur le député Hamel dit que l'agriculture est essentielle à la prospérité d'un pays et démontre comment les cultivateurs, tout en se payant un peu de luxe, peuvent jouir de la liberté et de l'indépendance. S'adressant spécialement aux jeunes, il leur dit: "Vous ne pouvez pas tous rester sur la terre, mais ceux qui ont des dispositions pour les travaux de la ferme, font bien de développer ces talents et de s'intéresser aux diverses spécialités, pour en retirer le plus de revenus possible. Je félicite tout le monde et me ferai un plaisir d'assister de nouveau à l'Exposition du cercle de jeunes de Yamachiche". Outre les personnes déjà mentionnées, on remarquait M. l'Abbé Lionel Jacob, curé, M. l'Abbé Lionel Dubois, M. Alfred Ferron, conseiller, et nombre d'autres.

Henri Lacourcière, B. S. A.
Réd. du Serv. de l'enseignement agr.

Encouragez nos annonceurs

Poêle à vendre

Poêle de marque "Findlay" avec brûleur à l'huile "Linn", en parfaite condition. Prix: $60.00.

S'adresser à:

Téléphone: 12-J
Plessisville, P. Q.

(N-19-7-57).

Maison à vendre

Située près de l'église St-Calixte à Plessisville, comprenant DEUX logis, granl terrain.

S'adresser à:

1258, rue St-Calixte
Tél: 20, - Plessisville, P. Q.

(N-19-9-57).

Honorable Yves Prévost, C.R., Ministre — Jean Bruchési, Sous-Ministre

Le secrétariat de la province de Québec.

Les Ecoles de Solphège

25 cours du soir gratuits d'une heure chaque semaine.

Solphège - Théorie - Armonie théorique

Frais d'inscription: $1.00 pour l'année (livres fournis à chaque élève)
ouverture des cours, première semaine d'octobre. - Inscription reçues jusqu'au 31 octobre.

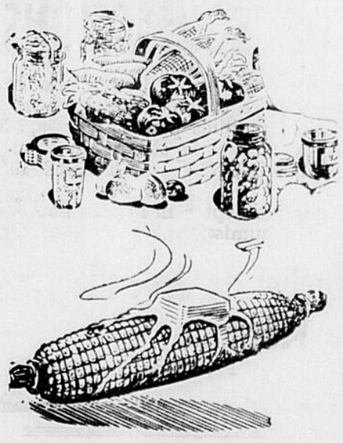
Les jeunes gens et les jeunes filles, âgés de 14 ans ou plus sont cordialement invités à suivre ces cours.

Vend. soir, 4 octobre Plessisville
1ère et 2ième années 7.30 à 9.30 hres P. M.
Professeur Jean-Louis Vallée, Tél: 544-1
Princeville : Professeur Wellie Rancourt

LES ECOLES DE SOLPHEGE
1182, Boulevard Saint-Laurent, Montréal
Jules DUBOIS, directeur
Pour tous renseignements, communiquer téléphone avec le professeur attitré.
Veuillez découper cette annonce et la conserver pour références.

VENTE de SEPTEMBRE
CHEZ
Rouillier & Fils Enr.
Bouchers - Epiciers Licenciés
TEL: 186

Vous économiserez sur des viandes de 1ère qualité. . . sur des fruits et légumes frais. . . et sur des produits en boites. Adoptez ROUILLIER ET FILS dès cette semaine et "Diminuez le Coût des Vivres"



A son meilleur
RAISIN bleu .69c
PANIER 6 Pintes No 1
BANANES 2 lbs .31c
MURIES A POINT
Pommes McIntosh 4 lbs .29c

POULET désossé Gaza
Bte 15 ozs .79 cts
SUCRE Redpath fin
Sac 5 lbs .55 cts
BONBON mou
Gum drop .27 cts lb
THE Salada marque brune
90 sacs $1.07

Votre repas sera toujours apprécié avec une viande Délicieuse - Tendre
VEAU désossé Roulé .43 cts lb
BACON fumé
Pqt ½ .35 cts
Tête fromagée fraîche
Bte 10 ozs .25 cts

Service Amicale
Qualité - Garantie
Absolue

Rouillier & Fils - Tél. 186
PLESSISVILLE

Servante demandée

Pour famille de 2 enfants, fréquentant les classes. Devra faire la cuisine. Soirées libres. Position à l'année.

S'adresser à:

La Feuille d'Erable,

C. P. 320 — Tél: 49 — Plessisville, P. Q.

"SOYONS APOTRES"

Congrès de la Ligue Catholique Féminine diocésaine de Québec à la maison MONTMORENCY, 2490 Royale, Courville, En la fête de Notre-Dame le la Merci, mardi le 24 septembre 1957.

Programme de la Journée

9.30 hres a. m.

Inscription. Visite au Saint-Sacrement (individuelle).

10.00 hres a. m.

Ouverture de la réunion générale.

Bienvenue: Madame S. Eugène Amyot, Présidente Diocésaine.

Lecture du Procès-Verbal de l'assemblée générale du 27 mai 1957. Madame Ernest Drolet, secrétaire-Archiviste.

Présentation du programme de l'année, Monsieur l'Abbé Gérard Lemieux, Aumônier Diocésain.

a) Formation et Action du Militant. "Le Christ et le Militant d'aujourd'hui".

b) "L'Argent au service de tous les hommes".

12.30 hres p. m.

Dîner (facultatif) à $2.50 le couvert. (Prière de donner son adhésion pour ce dîner au plus tard le 20 septembre, soit au Secrétariat de la Ligue Catholique Féminine (LA 2-4771, Local 14) ou chez la secrétaire, Madame Joseph Pouliot (LA 4-8877).

2.00 hres p. m.

A l'occasion du 25ième anniversaire de la fondation du Comité Diocésain de la L. C. F. et du 30ième anniversaire de l'institution de la Ligue Catholique Féminine au Canada, Madame Camille Allaire représentante officielle du Comité National parlera de "Origine et Continuité de l'apostolat féminin".

3.00 hres p. m.

Récital biblique par M. Salvator Catta.

4.30 hres p. m.

Réception à la chapelle des nouveaux membres de la Ligue Catholique Féminine.

Allocution de Monseigneur David Lambert, Assistant-Directeur de l'Action Catholique.

Messe célébrée aux intentions des membres vivants de la L. C. F. par Monsieur l'Abbé Gérard Lemieux, Aumônier Diocésain.

Magnificat

"SOYONS APOTRES"

La Ligue Catholique Féminine

Bulletin du mois de septembre 57

"Ce qui est le plus urgent et ce qui importe au plus haut point, c'est que les chrétiens vivent la vie de la liturgie, en alimentant et en fortifient l'esprit."

S. S. PIE XII

Vivre la vie de la liturgie, voici un but noble, un but réservé aux âmes d'élite, à vous à qui je m'adresse. Le Saint-Père vous propose d'épanouir pleinement votre personnalité chrétienne en connaissatn Dieu en acte. Il vous suggère un autre moyen efficace de s'approcher de Lui.

L'éducation liturgique ne peut se faire que par une participation non matérielle au culte mais intérieure favorisée par une participation de la voix et du geste.

Le Révérend Père Poirier, o. p. propose pour un groupement comme le nôtre: un ensemble de causeries et d'échanges de vues sur la messe, les sacrements, le sacerdoce des fidèles, la doctrine du corps mystique, la valeur sacrificielle et rédemptrice de tout le comportement chrétien, vécu en communion avec le Christ". Il suggère aussi "que les messes de groupes, aux jours des rencontres, soient des occasions de participation active maximum, avec dialogue, lecture en français des textes principaux, chant, prédication bien intégrée à la célébration".

Même si cette ligne de conduite suggérée vous paraît familière je vous confierai que vous pouvez faire davantage et que de vous dépend le renouveau liturgique de la Ligue.

Mardi le 24 septembre en cette fête de Notre-Dame de la Merci, toutes les ligneuses sont invitées à l'ouverture des activités de leur mouvement, à la maison MONTMORENCY, 2490 Royale, Courville.

On se rend à la maison MONTMORENCY par l'Autobus Courville dont le point de départ est à 156 Des Commissaires (entre de la Courone et de l'Eglise).

En prenant l'autobus de 9 hres, vous serez assurées d'être à temps. Un autobus part toutes les quinze minutes.

Ne serait-il pas plein d'a-propos de profiter de cette journée pour se joindre à la Ligue officiellement, lors de la réception des nouveaux membres, pour se procurer sa carte de membre et s'abonne à l'intéressante revue "LUMIERE". Ce serait à coup sûr, un moyen d'alléger la tâche de la responsable de la commission de propagande et de bénéficier des avantages qu'offre la Ligue.

La présence de chacune est indispensable, ce sont les efforts concertés qui permettent d'établir vraiment la puissance de l'oeuvre entreprise.

Madame S. Eugène Amyot
Présidente Diocésaine

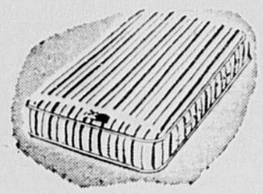
LOGIS A LOUER
à Plessisville

S'adresser à:

RAYMOND GUILMETTE
1613 Avenue St-Louis
Plessisville, P. Q.

(N-12-9-57).
JQNO.

Désirez-vous un bon matelas neuf... et totalement à ressorts? . . .



(Nous réparons aussi LES USAGES)

Nous pouvons remettre à l'état de neuf tous vos MATELAS pour une somme bien raisonnable ou encore nous sommes en mesure de L'ECHANGER POUR UN NEUF.

Vendons aussi SOMMIERS A LAMES, de très bonne qualité. Consultez-nous . . .

ROSAIRE MICHEL

1496, rue St-Jean-Baptiste, Plessisville, P. Q. Tél: 575-W.

Tombeau "Eternité" Fabriqué à Princeville

Nous apprenons de sources autorisées que la manufacture Aluminum Boats & Canoes Inc. sera prochainement agrandie du double de ce qu'elle est présentement.

On y fabriquera des tombeaux en fibre de verre. Ces tombeaux sont destinés à remplacer éventuellement les tombeaux de métal. Ils présentent des avantages marqués sur ces derniers en ce sens qu'ils ne peuvent être bosselés. De plus, ils sont munis d'un dispositif spécial qui les scellent automatiquement lors de la fermeture définitive.

Cette entreprise devrait donner du travail à une trentaine de mains masculines. Nul doute que la population de notre ville sera heureuse de constater que le développement progresse constamment chez-nous.

Le 15e Dimanche après la Pentecôte (le 22 septembre)

Mon ami, méditons ensemble sur l'oraison de la messe, en ce 15e Dimanche après la Pentecôte: "Que votre oeuvre de miséricorde se continuent purifie votre Eglise, Seigneur, et la protège; et puisque sans vous, elle ne peut se maintenir, donnez lui d'être toujours gouvernée par vous".

Pries-tu souvent pour l'Eglise, pour une plus grande sainteté de ses prêtres, de ses fidèles? Il est si facile de critiquer, de relever, ici et là, des faiblesses, voire des intrigues chez les humains, même revêtus du sacerdoce. Qu'as-tu fait, à date, pour les prêtres, les ministres du Christ? Quelle place leur as-tu réservé, jusqu'ici, dans tes prières et des sacrifices?

Tu n'as pas à me répondre: cette question, nous devons tous nous la poser, et comme toi, il y en a des millions et des millions qui ne pensent jamais à prier pour les prêtres. On croit si aisément que le prêtre doit prier pour les fidèles on oublie de prier pou lui, chargé de guider le troupeau vers la lumière. Est-ce juste ?

Nous devons souvent demander à Dieu de purifier son Eglise dans sa miséricorde, afin qu'elle soit une source sans cesse jaillissante. Par la Communion des Saints nous sommes solidaires les uns des autres Dans le Corps mystique du Christ, nous sommes des membres que rien ne doit diviser. Toi, mon ami, qui que tu sois, ouvrier, intellectuel, chef d'atelier, manicure, petite serveuse de restaurant, avocat, écrivain, musicien, médecin, économiste, ingénieur, employé du Service des Postes, qui que tu sois, tu es mon frère dans le Christ, et nous sommes tous les fils de Marie, notre Mère du ciel. Cette fraternité spirituelle n'est pas une farce. Jésus n'est pas mort pour rire, et ce n'est pas pour rire qu'Il a prié pour que nous soyions tous uns, à la dernière Cène, quelques heures avant de mourir.

La deuxième partie de l'oraison exprime une autre idée: puisque l'Eglise ne peut se maintenir sans Dieu, il nous faut sans cesse prier le Seigneur de toujours la gouverner. Afin que ce soit vraiment l'Esprit de Dieu qui inspire les uns et les autres, dans le Clergé. Il ne faut nous étonner de rien, d'aucune faiblesse chez le prêtre. Mais combien d'exemples magnifiques, des milliers de prêtres nous donnent, et personne n'est là pour relever ces vies d'héroisme, de charité, de pureté. Il faut être juste et loyal. Crois-tu, mon ami, que c'est bien intéressant pour le prêtre d'entendre ces longues litanies de confessions, où souvent défilent les pires brutalités et bestialités de la terre, des problèmes abominables? Il n'y a pas que des âmes saintes, sur la terre, des âmes assoifées de pureté et de lumière . . . Il y a toute la gamme innombrable des pécheurs dont beaucoup, certes, veulent la clarté et le baiser unitif de Dien, mais qui sont faibles, tombent aux premières embûches. Alors, le prêtre les attend, sans cesse, pour les aider, les comprendre, leur montrer les voies.

Si nous prenions le temps de réfléchir à tout ce que nous devons au sacerdoce, combien se tairaient immédiatement ces langues dures et méchantes qui salissent à coeur de journées les prêtres de Dieu! Pensons aux pays qui n'ont plus de prêtres, qui supplient le monde chrétien d'envoyer des prêtres pour la relève, afin que la lumière de l'évangile ne s'éteigne point dans les coeurs.

ROGER BRIEN, Président du Centre Marial Canadien, Nicolet

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La municipalité de Ste-Julie de Mégantic demande des soumissions pour l'entretien de ses chemins d'hiver pour la circulation des véhicules-automobiles pour l'hiver 1957-58. Ces soumissions seront ouvertes à la séance du Conseil qui sera tenue le PREMIER LUNDI D'OCTOBRE 1957, soit le 7.

Le Conseil ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

La Municipalité de Ste-Julie de Mégantic

Par: Rodolphe Gingras,
sec.-Trésorier.

Le gouverneur d'un Etat de l'Est américain, en visite dans un asile d'aliénés, eut besoin d'appeler la Maison Blanche à Washington. Mais il eut bien du mal à obtenir une ligne de la téléphoniste. A la fin, il s'écria impatienté:

—Mademoiselle, savez-vous qui je suis?

—Non, Monsieur, mais je sais où vous êtes.

— —

—As-tu fait la paix avec Dieu? demandait une femme à son mari mourant.

—Oui, dit-il.

—Et as-tu renoncé à Satan?

—Je ne suis pas dans une position pour me faire des ennemis, dit-il d'une voix de plus en plus faible.

— —

La plus longue période d'emprisonnement fut imposée à un individu à Jacksonville en 1903. Il fut condamné à la prison pour 1,000 ans pour meurtre, plus 25 ans pour vol. Il mourut dans sa cellule en 1915.

Voici une aubaine qu'il ne FAUT PAS MANQUER!

PNEUS BOUE-NEIGE

TRAILMAKER
B.F.Goodrich

TRACTION SÛRE ET FERME SUR LA ROUTE

B.F.Goodrich
Service Autorisé — PNEUS "TUBELESS"

Hervé St-Pierre

Peinture
Mécanique - Débossage
Laurierville, P. Q.
Cté Mégantic

Lisez et faites lire notre journal

Tél: 175. Résidence: 1419, rue Savoie.

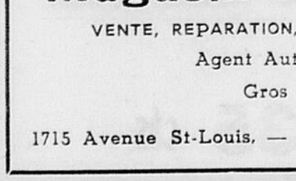
Jean-Marie Lair

Ingénieur Professionnel
et
Arpenteur Géomètre

Pour tous travaux d'arpentage et de bornage.

PLESSISVILLE, - P. Q.

Messieurs les cyclistes



Avez-vous visité notre Magasin situé au No 1715, Avenue St-Louis à Plessisville. Nous avons un grand assortiment de Bicycles neufs et usagés . . . Nous avons également les accessoires et pièces de rechange . . . Procurez-vous un bicycle de dernier modèle ou faites réparer votre vieux. Notre travail est garanti. Demandez nos prix et confiez-nous vos réparations.

Magasin Henri Haroon

VENTE, REPARATION, LOCATION DE BICYCLES
Agent Autorisé C. C. M.
Gros et Détail

1715 Avenue St-Louis, — Tél: 590 — Plessisville, P. Q.

Grande réduction de chapeaux

Réduction sur tous les chapeaux de velours et sur toutes nos lignes de bas.

Chapeaux pour dames et enfants $1.00 et plus
"Bas Service" pour dames
Rég. $1.35 pour $1.15

Mme M. L. Latulippe,

Avenue Saint-Louis,
Voisin Banque Canadienne Nationale
Plessisville, - P. Q.

Chaussures pour toute la famille . . .

Nous avons toujours en Magasin la CHAUSSURE LA PLUS NOUVELLE et de la meilleure qualité, pour HOMMES, FEMMES et ENFANTS . . . Vous y trouverez: SOULIERS de TOILETTE des plus récentes créations, BOTTES D'OUVRAGE de la meilleure marque, SOULIERS et BOTTINES de toutes grandeurs et de modèles variés pour les petits, les garçons et fillettes. . .

En un mot, NOUS AVONS TOUT pour BIEN CHAUSSER votre famille. Et nos prix sont les plus bas . . . Payez-nous la faveur d'une visite

Gabriel Couture

MAGASIN DE CHAUSSURES

Chaque achat vous donne droit à des Timbres "GOLD STAR" en échange de Primes

1615, Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

Des fleurs pour toutes occasions . . .

Nous pouvons vous fournir en tout temps et pour toutes occasions DES FLEURS pour

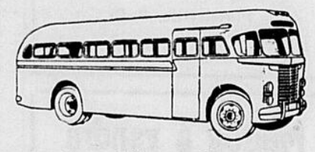
Naissances . . .Mariages . . .Anniversaires . . .
Décorations . . . Mortalité . . . Etc . . .

Aussi, BIBELOTS variés et de différents prix.
Service rapide . . . Téléphonez pour vos commandes.

FLEURISTE PLESSIS

1735, rue St-Calixte, Ubald Pellerin, - Prop. Tél: 567.
PLESSISVILLE, — P. Q.

Service Express direct pour MONTREAL



— De Sainte-Anastasie — Plessisville à Montréal — Tous les Jours —

	Tous les Jours A. M.	Tous les jours P. M.	Dimanche et Fêtes seulement - P. M.
Sainte-Anastasie	8.25	4.25	9.00
Plessisville	9.00	5.00	
Montréal	12.15	8.15	12.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasie — excepté Samedi et Dimanche —

Tous les Jours P. M.	Tous les Jours A. M.		Dimanche seulement P. M.	Dim. P. M. seulement
5.30	Montréal	9.30	2.00	8.30
8.45	Plessisville	12.45	5.15	11.30
9.20	Ste-Anastasie	1.15	5.45	12.05

Vendredi soir seulement: De Ste-Anastasie-Plessisville à Montréal.
Départ de : Ste-Anastasie: 6.20 P. M. - Plessisville: 7.00 P. M.
Princeville: 7.10 P. M. - Montréal 10.15 P. M.

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS
Ste-Anastasie: — Napoléon ISABELLE, Tél: 235 sonnez 22,
Lyster: — HOTEL LYSTER, Téléphone 4 sonnez 3,
Ste-Julie: — E. BEAUDOIN, Hôtel, Téléphone 22,
Laurierville: — H. LEMIEUX, Restaurant, Téléphone 21,
Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305,
Princeville: — Restaurant CARIGNAN, Téléphone 25,
Montréal: — Terminus Trans-Canada, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062, (Immeuble Palais du Commerce

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les Autobus de St-Ferdinand, Black-Lake et Thetford-Mines

Pour renseignements supplémentaires
Consultez votre agent local ou communiquez avec

Service de restaurant "Curb Service"

M. Hervé Provencher offre à la population de Plessisville et de la Région un "CURB SERVICE" et situé sur la route Nationale No 5, voisin de son Garage, à l'entrée du Village de Plessisville.
Service Rapide et Courtois . . .
Cachet de propreté . . . Prix raisonnables.
Votre encouragement est sollicité.

Hervé Provencher Propriétaire

Autobus de Luxe de 40 passagers, pour voyages spéciaux.
Plessisville, P. Q.

GRATIS... GRATIS...

INVITATION

à la Salle St-Louis de PLESSISVILLE

•

MERCREDI, JEUDI, VENDREDI,

Les 25, 26 et 27 Septembre 1957

LES APRES-MIDI A 2 HEURES, LES SOIREES A 8 HEURES

VOUS AUREZ

l'avantage de gagner des prix de présence à toutes les heures, gratuitement. De plus, il y aura programme d'amateurs, parade de mode, encan de meubles neufs, etc.

UNE EXPOSITION

Complète avec prix spéciaux pour ces 3 journées, de tous les nouveaux modèles d'accessoires électriques.

WESTINGHOUSE

de meubles rembourés
de sets de chambre, etc.

La Cie Shawinigan Water & Power

se fait un plaisir de coopérer dans cette organisation.

M. Jacques Larochelle
de CFCM-TV Québec sera maître de Cérémonie

En collaboration avec

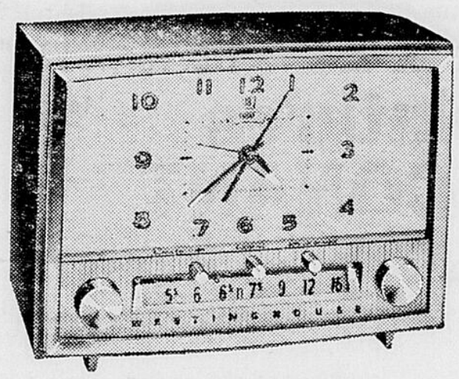
WESTINGHOUSE Co.

VOUS POURREZ VOIR
notre GRANDE VENTE
dite MOISSON D'AUBAINES

•

Avec
- ANTONI . . . LE FAMEUX MAGICIEN
- 3 GRANDES "SOIREES D'AMATEURS"

Des amusements...
Du plaisir...
Des surprises...



LES NOUVEAUX

Modèles de télévisions "WESTINGHOUSE" seront en évidence, et les bas prix vous surprendront.

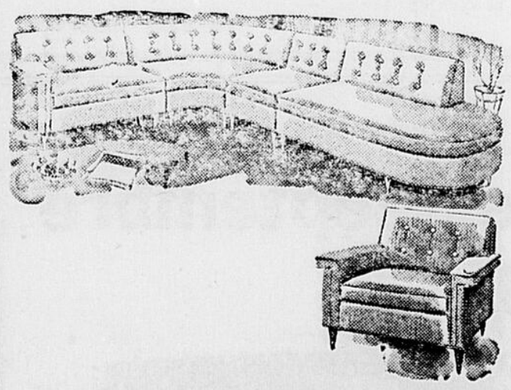
Vous êtes invités avec vos parents et amis.

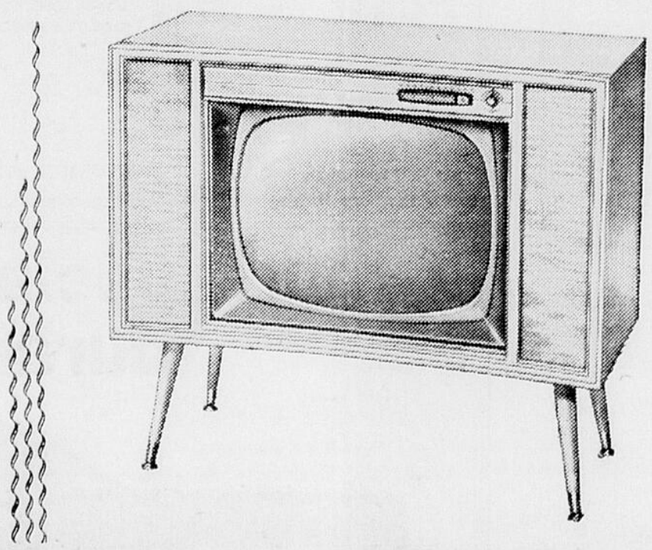
LES ENFANTS

Représentation spéciale pour les enfants par ANTONI mercredi après-midi le 25 à 4½ Hres à la salle St-Louis.

GRATIS

Le soir impossible de recevoir les enfants.





TOUTE PERSONNE qui achètera durant cette vente recevra un billet gratis pour chaque dollar d'achat sur le tirage d'un radio muni d'un tourne-disques automatique "WESTINGHOUSE" haute fidélité.

ROSAIRE CÔTÉ, Plessisville, P. Q.

LOUIS SIMÉON Prélarts Tapis

Centre du TAPIS de la Région des Bois-Francs

189, Notre-Dame Est, Victoriaville, - P.Q.

TAPIS
MUR A MUR
EXPERTS POSEURS
Prix raisonnables

Une trentaine de localités du Québec s'organisent déjà pour marquer la journées nationale de la défense civile

Nous devons faire face à l'éventualité d'une guerre nucléaire, et c'est afin de rappeler cette obligation aux Canadiens que le vendredi 4 octobre 1957 a été désigné comme Journée nationale de la défense civile.

Parce que chaque localité canadienne, de la plus importante à la plus humble, a un rôle à jouer dans le programme canadien de défense civile, les autorités fédérales demandent la collaboration de tous les gouvernements de même que celle de tous les citoyens individuellement pour l'organisation d'une série de démonstration publiques dans plusieurs centaines de localités à travers tout le pays.

Dans la province de Québec, le ministre responsable de la défense civile, l'hon. Paul Sauvé, c.r., a pris les dispositions nécessaires pour informer toutes les cités, villes et municipalités des projets établis par les autorités fédérales à l'occasion de la Journée nationale de la défense civile, les invitant en même temps à préparer un programme d'activités pour le 4 octobre. Au début du présent mois, une trentaine de localités avaient donné suite à cette invitation et révélé la nature de leur programme; dix de ces localités sont situées dans les environs immédiats de Montréal.

La ligne de conduite de la défense civile au Canada est fondée actuellement sur l'évacuation de nos principales agglomérations urbaines avant un bombardement nucléaire. On peut supposer - et ceci a souvent été souligné - que, dans toute guerre générale à laquelle participera notre pays, des batailles aériennes importantes se dérouleront probablement au-dessus de nos tête et qu'un certain nombre d'avions ennemis transportant des armes atomiques qui devraient être lancées sur des cibles aux Etats-Unis et au Canada, n'atteindront pas leur cible ou seront abattus dans notre pays. En pareilles circonstances, il semble certain que les bombes transportées par un avion ennemi seron lancées sur nos grands villes, à titre de cibles secondaires, ou jetées n'importe où au Canada.

Le meilleur moyen de défense, c'est la dispersion, et le seul moyen d'évacuer les grandes villes et les régions industrielles qui serviront le plus probablement de cibles en cas de guerre, c'est d'orginser d'avance cette évacuation. C'est parce que la défense civile offre un moyen de faire ces préparatifs indispensables que le vendredi 4 octobre a été proclamé Journée nationale de la défense civile au Canada. Cette journée-là, les Canadiens devront se demander ce qu'ils peuvent faire pour se sauver eux-mêmes, advenant le pire.

Romain Moreau

REFRIGERATION

Installation, Vente et Service de toutes marques de réfrigérateur, commercial ou domestique. Aussi, air conditionné.

162, rue Octave, - Tél: PL. 2-2348

Victoriaville, - P. Q.

Gelée de bleuets et cerises

(Employer les cerises aigres)

Rendement: environ 8 verres moyens (4 lbs. de gelée)

3-1/2 tasses de jus (environ 1 pinte de bleuets mûrs et 2 lbs. de cerises aigres)

4-1/2 tasse (2 lbs.) de sucre

1 boite de pectine de fruits en poudre.

Pour préparer le jus. Ecraser complètement environ 1 pinte de bleuets bien mûrs. Equêter et écraser complètement environ 28 livres de cerises aigres bien mûres. Mêler les fruits, ajouter 1/2 tasse d'eau. Amener au point d'ébullition, couvrir et mijoter 10 minutes. Verser dans un sac à gelée et presser pour extraire le jus. Mesurer 3-1/2 tasses dans une grande casserole.

Pour préparer la gelée. Mesurer le sucre et laisser de côté. Ajouter la pectine de fruits en poudre dans la casserole et mêler bien. Placer sur un feu vif et brasser jusqu'à ce que la préparation commence à bouillir à gros bouillons. Ajoutetr le sucre en brassant. Puis amener au point d'ébullition à gros bouillons et laisser bouillir très fort petndant 1 minute, brassant constamment. Retirer du feu écumer ser rapidement dans les pots. Couavetc une cuillère de métal et verrir immédiatement de 1/8 de pouce de paraffine chaude.

PRODUIT GENERAL FOODS
EMPLOYE: Cristaux Certo

VRAIMENT

L'humanité se venge de la Guerre. Sur la boule ronde, 5.000 hommes naissent par heure. Les chiffres de l'annuaire démographique des Nations Unies sont encourageants et terrifiants à la fois. La mortalité a baissé de façon dramatique dans le monde au cours des dix dernières années, même dans les régions "sous-développées", grâce à l'amélioration de l'hygiène et aux progrès de la médecine. Résultat: la population du monde s'est accrue de 43 millions d'hommes en 1956. A ce rythme, il y aura exactement deux fois plus d'hommes sur la terre en 2000 qu'aujourd'hui. Les Amériques se gonflent de 7 millions d'habitants par an. L'Afrique de 4, l'Europe et l'U. R. S. S. de 3 chacun. La question qui se pose: la production de nourriture peut-elle s'accroitre à ce rythme? Si l'hypothèse de Josué de Castra est juste, l'amélioration de l'alimentation des peuples déshérités suffirait à freiner leur reproduction. Encore faut-il réaliser cette amélioration. . .

- - - - - -

Le coeur un peu gros, les oreilles bourdonnantes encore du bruit capiteux des vacances, nos jeunes reprennent leurs classes, dans une odeur de peinture neuve, devant l'horizon des tableaux qui leur parait noir, bien naturellement. Mais on leur fera vite voir que dans ce décor, sévère pour une âme d'enfant, réside le fruit savoureux du savoir qui permet de mieux réussir dans la vie, de l'éducation qui met son homme en meilleure passe pour devenir bon père de famille, citoyen intègre et chrétien convaincu. Car si l'instruction profane est nécessaire sur le chemin, souvent Bosselé, de la vie, si le beau bagage de connaissances est précieux pour faire sa marque dans les affaires et les professions, la formation solide du coeur, du caractère, est encore plus vitale à l'épanouissement des hommes de demain. Il est permis d'attirer l'attention des parents sur la collaboration qu'ils doivent aux professeurs, aux maitresses. Le papa et la maman se garderont de rien faire qui soit de nature à saper l'autorité du personnel enseignant. En d'autres termes, ils ne doivent pas suivant l'expression populaire, prendre la part le l'enfant contre l'instituteur en pensant que toute décision de celui-ci est murement réfléchie.

- - - - - -

Des chefs ouvriers et des syndiqués ont organisé une marche sur Murdochville. Mais c'était une marche nouveau genre. C'était une "marche" en automobile! Il est incontestable que l'on perd de plus en plus la bonne et saine habitude de marcher. On saute en voiture et on se rend à destination en cinq secs. La voiture s'imposait peut-être dans le cas de Murdochville, qui n'est pas à la porte de Montréal. . . N'empêche qu'une "marche" en automobile, c'est plutôt nouveau en ce qui a trait aux manifestations syndicats. Durant la grande crise, de 1930 à 1935, on a vu des gens affluer de fort loin à Ottawa; c'étaient de vraies marches, des "marches" à pied. La "marche" de Murdochville comprenait 70 automobiles et trois autobus. Les ouvriers ne pouvaient pas mieux démontrer leur standard de vie élevé. Eux aussi, et nous nous en réjouissons pour eux et avec eux, ont leurs voitures. Bientôt ils feront la grêve en Cadillac! Les ouvriers européens n'en croient ni leurs yeux ni leurs oreilles. Pour arriérée qu'elle soit, d'après de savants docteurs universitaires, la Province paie tout de même d'assez bons salaires pour que l'ouvrier puisse "marcher" sur Murdochville en automobile.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

LA DIPHTERIE MEURTRIERE

La diphtérie, l'une des pires maladie contagieuses, est particulièrement dangereuse pour les enfants âgés de moins de cinq ans. Nous ne connaissons plus les grandes épidémies du siècle dernier. Mais il y a encore trop de cas de diphtérie au Canada, car aucun enfant ne devrait être frappé par cette maladie. L'immunisation protège contre la diphtérie. Cette immunisation est à la portée de chaque enfant, gratuitement au besoin.

Encouragez nos annonceurs

MANUEL DE L'INVENTEUR 25¢ écrivez à ALBERT FOURNIER PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION 934 Ste CATHERINE Est MONTRÉAL

Sciage de bois de corde
Nous sommes à la disposition de tous pour sciale de bois de corde. Prix très avantageux.
HERVE LABBE
2032, Ave St-Laurent
Plessisville, P. Q.
(P-12-19-26-9-57).

Consultations:
9 - 12 A. M.
2 - 5 P. M.
Soirs: sur rendez-vous
Fermé mercredi P. M.

JEAN-DENIS MAUGER
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
1584 Avenue St-Louis — Plessisville — Tél: 188

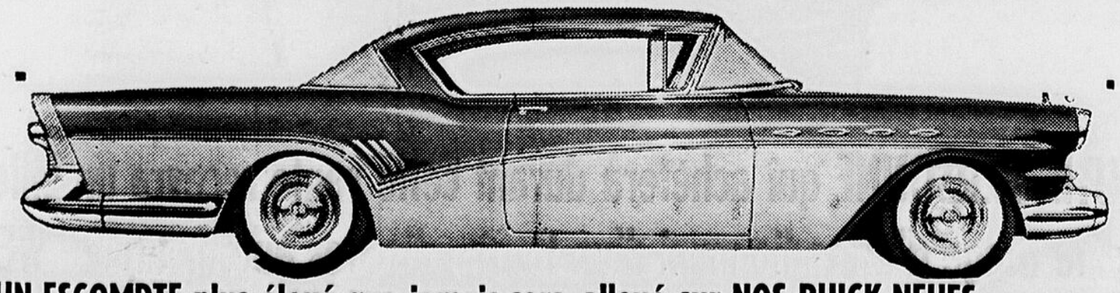
A LOUER à Plessisville
Appartement à louer à 1510 avenue St-Louis et Garage à louer sur la rue St-Jean Baptiste, à Plessisville.
S'adresser à:
Madame
J. E. Bourque
(Magasin J. E. Bourque)
Plessisville, P. Q.

A VENDRE
Equipement de chantier au complet. "Bull John Deer". . . Harnais . . . Chaines . . . Baculs . . . Sleigh, etc.
S'adresser à:
Armand Landry
St-Pierre Baptiste, P. Q.
Cté Mégantic.
(P-12-19-26-9-57).

Restaurant à vendre à à Plessisville
Bonne clientèle. Situé au centre de la ville. Vente cause de mortalité.
S'adresser à:
Café Central,
1732, rue Saint-Calixte,
Tél: 207-W
Plessisville, P. Q.

Les peintures "AAA - - CONANT"
pour la Maison, Bureau, Institutions et plans industriels...
Les PEINTURES "AAA-CONANT" sont de la plus haute qualité. . . Faites des meilleurs ingrédients disponibles, les PEINTURES "AAA-CONANT" donnent des résultats très marqués.
Le "blanc extérieur" et les "teintes pâles" sont fabriquées de carbonate de plomb pur, de l'oxide de zinc et de pigments de titanium avec une addition d'huile de lin pure.
Les "couleurs foncées" telles que le ROUGE, le BRUN, le VERT et le BLEU sont faites de pigments les plus permanents. . . De plus, n'oubliez pas que la grande surface recouverte par gallon est un facteur important d'économie. . .
Nous pouvons vous fournir "20 COULEURS" prêtes à l'usage et nous pouvons également vous offrir aussi "UN CHOIX DE 300 COULEURS" que nous préparons nous-mêmes. . .
Ces mêmes couleurs sont disponibles dans tous les finis intérieurs . . .
Pour tout vos travaux de peinture consultez-nous . . . Il nous fera plaisir de vous donner des renseignements additionnels ainsi que nos prix qui sont TRES AVANTAGEUX. . .
"MATERIO PLESSIS, Enr."
(Ancienne Propriété de M. Willie Leclerc).
Leclerc et Gentès, Props.
AVENUE ST-LAURENT PLESSISVILLE, P. Q.

Grand spécial sur Buick durant août et Septembre



UN ESCOMPTE plus élevé que jamais sera alloué sur NOS BUICK NEUFS....
DE PLUS, nous donnerons LE PLUS HAUT PRIX POSSIBLE pour votre auto usagée...
Profitez de cette offre exceptionnelle.
VENEZ à notre GARAGE ou TELEPHONEZ-NOUS . . . il nous fera plaisir de répondre à toutes vos demandes . . . .
Dubois & Frères, Ltée - Rue St-Calixte, - Tél: 41-2
Plessisville, - P. Q.

LA PHARMACIE PLESSISVILLE
1564 Avenue St-Louis Leonidas Guenette, Pharmacien
Votre PHARMACIE PREFEREE
TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT
Ouverte le mercredi, toute la Journée

La Commission Scolaire de la ville de Plessisville

A la session régulière de la Commission scolaire de la ville de Plessisville tenue à l'endroit ordinaire, lundi le 1 2août 1957 à 8 hres., p.m. sont présents MM. G. Boulanger, A. Vaillancourt, M. Bertrand, J.-M. Painchaud et J. G. Boissonnault sous la présidence de ce dernier formant quorum.

Il est proposé par M. G. Boulanger secondé par M. M. Bertrand que les procès verbaux des 8, 22 et 31 juillet ainsi que du 5 août 1957 soient adoptés tel que lus.

Adopté unanimement.

M. J.-M. Painchaud propose que le secrétaire soit autosisé à payer l'échéance du 1er septembre 1957 soit $12,036.08 et M. A. Vaillancourt seconde.

Adopté unanimement.

Le secrétaire est autorisé à payer les comptes suivants sur proposition de M. Boulanger que seconde MM. Bertrand: Shawinigan W. et P. $517,46 et M. P. Fortier $25.00.

Adopté unanimement.

La liste des taxes non payées est fournie à Messieurs les commissaires et ces derniers demandent au secrétaire de faire parvenir à qui de droit l'avis requis.

Il est proposé et secondé à l'unanimité que le secrétaire communique avec l'aviseur légal du Département de l'Instruction publique dans le but d'obtenir des précisions relativement à l'article 397 du Code Scolaire.

Adopté unanimement.

M. G. Boulanger propose que la session s'ajourne à lundi le 18 août 1957 à 8 hres, p.m.

Adopté unanimement.

J. G. Boissonnault Président
I. Boivin Secrétaire

La séance d'ajournement de la commission scolaire de la ville de Plessisville a eu lieu à l'endroit ordinaire, lundi le 19 août 1957 à 8hres p.m. Etaient présents MM. G. Boulanger, A. Vaillancourt, M. Bertrand, J.-M. Painchaud et J. G. Boissonnault sous la présidence de ce dernier formant quorum.

Plusieurs sujets d'importance ont été étudiées et dès que des précisions nous seront parvenues la mise en exécution ne devrait pas tarder.

Le changement No 1 soumis par l'architecte J. B. Gagnon a été accepté sur proposition de M. A. Vaillancourt secondé par M. J.-M. Painchaud.

Adopté unanimement.

M. G. Boulanger propose que le secrétaire soit autorisé à procurer aux Ecoles Chanoine Boulet et Ste-Thérèse, une machine à écrire régulière de la Maison G. Bergeron Enr., et M. M. Bertrand seconde.

Adopté unanimement.

M. M. Bertrand propose que Mlle Lucile Bergeron soit engagée comme institutrice pour l'année 1957-58 et M. A. Vaillancourt seconde.

Adopté unanimement.

Devant l'incertitude de se procurer les livres nécessaires, M. J.-M. Painchaud propose que la demande formulée par le Révérende Soeur Directrice soit acceptée et que la résolution passée en date du 12 juin 1957, p. 574 du livre des minutes, soit partiellement rescindée et que l'autorisation soit accordée pour les élèves de 8è à 12è années seulement, de se servir de la revue l'ETUDIANT, et M. A. Vaillancourt seconde.

Adopté unanimement.

La séance s'ajourne au lundi le 26 août 1957 à 8 hres p.m. sur proposition de M. G. Boulanger.

Adopté unanimement.

J. G. Boissannault Président
I. Boivin Secrétaire

Championnats de tennis à Princeville

Des championnats de tennis ont été disputés, la semaine dernière, à Princeville, dans les catégories Junior et Juvénile.

Chez les Juniors, Claude Roberge a vaincu Raymond Auger par les comptes de 6-1, 0-6 et 6-4. Dans la classe féminine, Doris Garneau l'a emportée sur Ghislaine Garneau, par 6-2, 4-6 et 6-4.

Dans la catégorie Juvénile, Michel Caouette a défait Gilles Raymond par les comptes de 6-3, 4-6 et 7-5.

Le championnat senior n'a pas été disputé cette année. Le champion des deux dernières années est Yvon Gagnon.

PAROISSE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière du conseil de la paroisse de Plessisville, tenue ce 3ième jour de septembre 1957 au lieu et heure ordinaires des séances du conseil à laquelle sont présents MM. les conseillers suivants:

M. P. E. Grenier
Aurèle Brassard
Hervé Roy
Fernand Vigneault

Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire M. Rolland Vigneault.

Proposé par M. Hervé Roy
Secondé par M. Fernand Vigneault

Que le procès-verbal de l'assemblée du 5 août après lecture faite soit adopté et signé.

Adopté.

Poposé par M. P. E. Grenier
Secondé par M. Aurèle Brassard

Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier autorisé d'en effectuer le paiement.

Adopté.

Appollinaire Bédard	2.50
Oscar Gosselin	6.13
Marcel Vigneault	36.53
Wilfrid Isabelle	94.00
Arsène Fradette	89.30
Edmond Lachance	505.00
Paul-Emile Jam	70.00
	803.46

Proposé par M. Fernand Vigneault
Secondé par M. Hervé Roy

Que ce conseil s'ajourne au 9 septembre prochain à 8.00 P.M.

Adopté.

Marcel Collin secrétaire-trésorier
Rolland Vigneault Maire.

M. Lionel Baril, Président de l'A.P.I.

Lors d'une réunion des membres de cet organisme industriel que l'on désigne communément sous le nom de l'A.P.I. (Association Patronale des Industriels) laquelle réunion s'est tenue récemment au Lac Nicolet, notre concitoyen, M. Lionel Baril, a été élu président pour la région des Bois-Francs.

M. Lionel Baril, homme d'affaires très en vue de notre région, saura bien s'acquitter de sa nouvelle tâche pour le plus grand bien de l'A.P.I.

Nos félicitations.

Encouragez nos annonceurs

Cartes Professionnelles

Dr Raymond Charron
MEDECIN - CHIRURGIEN
L'AVANT-MIDI à L'HOPITAL
1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.
Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr JULES CANTIN
MEDECIN-CHIRURGIEN
Plessisville, P. Q.
HEURES DE BUREAU
Avant Midi: 9 hres à 10 hres.
Après-midi: 1½ hre à 4 hres. / Soirée 7 hres à 9 hres } Excepté le mercredi
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr J.-A. Blais
MEDECIN - CHIRURGIEN
Plessisville, P. Q.
L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL
1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.
Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Dr Bertrand Savoie
Médecin - Chirurgien
Plessisville, P. Q.
Heures de Bureau
10 h. à midi. - 2 hres à 5 h. P. M. - 7 à 9 h. P. M.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

Tél: 655.
Dr Jules Boisvert
Médecin-Chirurgien
1631, Avenue St-Louis, Plessisville, P. Q.
HEURES DE BUREAU:
9 hres à midi — 2 hres à 5 hres
7 hres à 9 hres.
(Excepté le mercredi après-midi).
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi

CHARTIER & EMOND
NOTAIRES
C. Benoit Chartier, B. A., LL. L., Gérard Emond, B. A., B. Ph., LL. L.
1628 Ave St-Louis, Plessisville, P. Q.
Cessionnaires des greffes des notaires
Chs.-Eug. Gosselin (1933-1954)
C. E. Gosselin (1894-1945)
L. R. Guilbault (1900-1933)

Tél: 18 C. P. 250
Tétreault & Tétreault
NOTAIRES
SYNDICS DE FAILLITE
1578, avenue St-Louis, Plessisville.
(Ancien bureau du notaire Chs. Eug. Gosselin)
HEURES DE BUREAU
9 a. m. à 4 p. m. tous les jours, sauf les mercredi et samedi après-midi.
Bureau du soir le vendredi seulement.

TEL 288 1806 Avenue St-Louis C. P. 182
Antonio Gingras
COURTIER D'ASSURANCES AGREE
PLESSISVILLE, P. Q.
Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité.
TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE
POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS

MAISON A VENDRE à Plessisville
Située au No. 1434, rue Savoie, près Des Erables.
S'adresser à:
J. Aimé Gosselin
1415, rue Savoie
Tél: 130
Plessisville, P. Q.
(N-5-9-57 JQN).

Maison à vendre à Plessisville
située sur l'Avenue Saint-Louis, en face de l'école et près de l'église Fatima. 3 logis, bons revenus.
S'adresser à:
La bijouterie Mercier
1675, Avenue Saint-Louis
Plessisville, P. Q.

Tél: 278.
Marcel Martel
Assurances Générales.
Vie . . . Feu . . . Automobiles . .
Accidents . . . Responsabilités de tout genre.
2028, Ave St-Laurent,
(près de W. A. Lamontagne, Ltée)
PLESSISVILLE, - P. .Q.

Vous économiserez avec . . .
Isolation Mégantic
René FORTIER, Prop.
Nous nous occupons de l'Isolation de toutes bâtisses avec laine minérale. Méthode de souffleur.
Inverness, - P. Q.,
Tél: 22-W — Cté Mégantic

Le poli super dur
GLO-COAT
JOHNSON
RESISTE PLUS LONGTEMPS

Prière à St-Jude
Publiée par Mme J. J. T., de Plessisville, pour faveur obtenue.
Saint Jude, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, le nom du traitre Judas est la cause que vous êtes oublié par plusieurs, mais l'église vous honore vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux, qui vous implore: usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire, dans les cas sans espoir.
Venez à mon aide dans ce grand besoin, afin que je reçoive les consolations et les secours du Ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement... (ici faites votre demande...) et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus, durant toute l'éternité.
Je vous promets, à saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion. Ainsi soit-il.
Saint Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.
Imprimatur:
Marianopoli 21 a Junli 1938
GEORGIUS CARTHIER, p. a., vic. gén.

DOCTEUR
Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
Plessisville, Tél: 321
1628 Avenue St-Louis

Epoux! Epouses!
Ayez entrain et jeunesse
Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Rajeunissez après 40, essayez les Tablettes toniques Ostrex. Renfermant le fer qui remonte et des doses supplémentaires de Vitamine B1. En un jour, Ostrex fournit autant de fer que 16 douz. d'huitres crues, 4 liv. de foie, 16 liv. de boeuf. Le format d'introduction coûte peu — 60c. seulement. Ou obtenez le format Economique et épargnez 75c. Toutes pharmacies.

BIENVENUE . . .
HOTEL
Château Louise
Rosaire Charpentier
(en face de l'Hôpital)
1332, rue St-Calixte
Plessisville, P. Q.

Ensemble de Valises avec supports
2 valises - $19.95
3 valises - $29.95
Toutes les couleurs
Chez Robert Enr.
40, Notre-Dame Est,
Victoriaville, Qué.
Tél: PL. 2-4720

1563, Avenue St-Edouard TEL: 138
CAMILLE KELLY
COURTIER D'ASSURANCES AGREE
ASSURANCES GENERALES
Vie - Feu - Automobile - Accident
Plessisville, — P. Q.
(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly)
Rue St-Edouard.

TEL: 17 C. P. 116
Geo. Dupont
OPTICIEN D'ORDONNANCES
Diplômé de la Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec.
1556 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

TEL: 170 1652 Avenue St-Louis
Henri Bélanger
Courtier d'Assurances Agréé
Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.
Plessisville, — P. Q.
Mlle IrèneBélanger, licenciée en Assurances générales, répondra à vos demandes.

TEL: 23
A votre service depuis 1911
P.-A. PAINCHAUD
Plessisville, P. Q.
5-10-15
Prélarts - Peinture - Tapisserie - Vitres - Ferronnerie
1657 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

Cinéma PLESSIS

Le meilleur programme en Ville.

Téléphone: 318.
1699, Ave St-Louis.

HORAIRE
Lundi, Mardi, Mercredi. 7.30 et 9.00 P. M.
Jeudi, Ven. Samedi: 7.15, 8.45 et 10.00 P. M.
Simple: 7.15 et 9.15 P. M.
Dimanche: 2.00. 6.45, 8.30 et 10.00 P. M.

Jeu. ven. sam. 19-20-21 sept.
PROGRAMME DOUBLE
Une comédie encore jamais vue. Une comédie humoristique à ne pas manquer.

La lune était bleue

Version française de "Moon is Blue"
avec William Holden, David Niven et Maggie Macnamara
(Voir deuxième film au verso)

— 2ième Film —
Une aventure plutôt drôle qui vous fera passer des heures de gaieté.

"Mon Curé chez les Pauvres"

avec Yves DENIAUD et ARLETTY.

Dimanche, Lundi 22-23 septembre
SUPER SPECIAL — EN PRIMEUR
TECHNICOLOR — CINEMASCOPE

"La meilleure part" du travailleur, le don de ses forces, de sa santé et de sa vie, la mort d'un jeune ouvrier dans un concasseur, etc.

"La meilleure part"

avec Gérard Philippe, Gérard Cury et Michel Cordoue

Un film se déroulant dans le cadre de la construction du plus grand barrage au monde.

Admission pour ce spectacle: 60c

Mardi, Mercredi, 24-25 septembre

Une histoire d'amour dans un cadre d'action et de brutalité.

Version de "Body and Soul"

"Sang et or"

avec John Carfield, Lili Palmer

Mardi, Soirée Chanceuse

Montant du Gros Lot à Gagner Mardi Prochain $400.00 et aussi prix de consolation

Mademoiselle Neault de Plessisville partira le 3 octobre pour Haïti

(Suite de la page 1)

que par l'intermédiaire d'un Institut organisé.

Au monde: par une vie extérieure qui reste séculière et les garde en contact d'âme plus direct avec tout être humain à sauver.

La mystique fondamentale est formulée pour l'Oblate en 5 points concrets qu'elle devra vivre à chaque moment de sa vie quotidienne.

1- Présence de Dieu à toutes les heures.
2- Absence de toute critique extérieure ou intérieure.
3- Absence de toute plainte extérieure ou intérieure.
4- Acceptation de tout dévouement dans quelque domaine que ce soit.
5- N'être jamais cause de problème pour les autres.

L'observance de ces 5 points s'accomplira dans un parfait abandon au bon Dieu et sous le regard, l'inspiration et avec le secours de l'Immaculée Médiatrice de toutes grâces, qui rendra l'Oblate capable de la charité jusqu'à l'héroisme si nécessaire.

On exige de l'Oblate un minimum de prières. Un quart d'heure de méditation chaque jour. Une messe quotidienne avec action de grâces d'au moins un quart d'heure.

Récitation quotidienne du Rosaire. Deux fois par semaine une lecture spirituelle de 13 minutes, une visite d'une revue du jour où elle écrira ses impressions.

Aucune cloche ne sonne pour inviter l'Oblate aux exercices de piété car ils se font en particulier.

Les Oblates exercent leur apostolat dans plusieurs pays: Canada, Etats-Unis, Laos (Indo Chine), Bolivie, Chili, Panama, Haiti.

Une des nôtres s'en va en Haiti. Nous l'aiderons de nos prières et aumônes.

Pour tout don adressez à:
Madame Hervé Provencher, Régente des Filles d'Isabelle, de Plessisville, ou déposez votre offrande à "La Tabagie Nadeau" rue St-Calixte à Plessisville.

Vous pouvez également adresser à: Les Oblates Missionnaires de l'Immaculée. L'Aide aux Missionnaires. A/S Jeannine Neault, o.m.i. 32 Ste-Ursule, Québec, P. Qué.

Ne rien devoir à personne

Tout le monde sait ce que veut dire l'expression "quêteux à cheval". Elle désigne quelqu'un qui vit au-dessus le ses moyens. Celui qui éblouit ses voisins par son train de vie fastueux est un "quêteux à cheval" s'il est dans les dettes jusqu'au cou. Au fond, rien ne lui appartient vraiment. Il vit à crédit et le moindre revers - maladie, perte d'emploi, sérieux accident - peut lui entraîner les pires ennuis.

A l'opposé du "quêteux à cheval" on a celui qui peut dire en toute franchise: "Moi, je ne dois rien à personne."

Celui-ci, c'est l'épargnant, un homme qui est ordinairement au-dessus de ses affaires, qui peut faire face à n'importe qui. S'il a une voiture, il l'a payée. S'il fait un voyage avec sa famille, il peut le faire sans priver sa famille et sans emprunter. Aujourd'hui, des centaines de milliers de Canadiens sont dans cette situation avantageuse: ils pratiquent l'épargne-salaire depuis des années et ils se sont accumulé une bonne réserve.

L'épargne-salaire: tel est le secret pour ne rien devoir à personne. Cette année encore, à la mi-octobre, une émission d'Obligations d'Epargne du Canada sera lancée, et l'on pourra acheter de ces obligations par retenues sur son salaires. C'est dire qu'on pourra se mettre de l'argent de côté sans pesque s'en apercevoir et récolter de l'intérêt par surcroît.

$20,000 de prix pour les recettes préférées

Canada Packers Limited vient d'annoncer ici le second concours national de cuisson Domestic, auquel prendront part au moins 100,000 ménagères canadiennes, ainsi qu'un nombre d'hommes qui s'intéressent à l'art culinaire. $20,000 dollars de prix seront distribués aux gagnants de ce concours.

Les participants qui - selon l'avis des juges - auront soumis les dix meilleures recettes, seront invités à se rendre à Toronto, entièrement aux frais de la compagnie. C'est là qu'aura lieu la grande finale de ce concours et c'est à la suite de cette dernière épreuve que les 3 premiers prix totalement $5,000 en argent et 9 appareils, seront décernés.

L'épreuve finale de ce concours ainsi que les différentes festivités qui se tiendront à cette occasion, auront lieu les 12, 13, 14 et 15 janvier 1958. Le concours commence immédiatement.

M. Willis, gérant général de la publicité, a déclaré que "le succès retentissant" du concours de l'année dernière a déterminé la décision d'en refaire un autre cette année. L'an dernier, c'est Mme John Bushko, de Vegreville, Alberta, qui a gagné le premier prix, grâce à sa recette de gâteau "Velvet".

Chacun des trois gagnants principaux du concours de cette année recevra un poêle à cuisiner, un réfrigérateur et une laveuse-sécheuse. En plus, le premier prix sera accompagné de $2,500 en argent; le deuxième prix, de $1,500 en argent; et le troisième prix de $1,000 en argent.

Les sept autres gagnants qui auront participé à la grande finale, recevront chacun $200 en argent, plus un poêle. Des services à thé de 21 pièces seront distribués comme prix de consolation à 200 autres participants.

55 joutes des Canadiens montrées à la télévision

L'hiver n'est pas loin, car les clubs de hockey vont commencer leur entrainement dans quelques jours. On s'intéressera encore beaucoup au Canadien, mais nous avons l'impression que le club que l'on surveillera le plus attentivement sera le Chicago. Et si le Détroit est capable de figurer aussi bien que par le passé, ce sera la surprise. Jack Adams a satisfait son désir de se débarrasser de Ted Lindsay, et l'on croit que les Red Wings ont commis une grande erreur. Et c'est précisément parce que Lindsay sera avec les Black Hawks qu'on les surveillera plus attentivement que jamais.

Le Canadien est cédulé pour une exhibition à Québec avant l'ouverture de la saison. Frank Selke ne fera pas beaucoup de changement sur son équipe cette année, mais on prévoit qu'une couple de joueurs qui ont désappointé dans le passé vont avoir à batailler ferme pour garder leur position. Ces joueurs faisaient bien au Forum, mais ils étaient plus craintifs que des lièvres à l'étranger.

Au cours de la prochaine saison, une vingtaine de joutes du Tricolore seront télévisées directement des Etats-Unis, et il sera nécessaire pour le club de faire bonne impression. On ne pourra tolérer les joueurs craintifs.

Le fait de téléviser les joutes du Canadien à l'étranger n'aidera pas le hockey amateur, car ce sera une soirée perdue pour les activités sportives. On verra plus tard si l'on ne commet pas une erreur en saturant l'écran familial de hockey. Il y aura des critiques de la part des gens qui veulent quelque chose de différent, mais qui devront souffrir du hockey deux jours consécutifs. On dit parfois qu'il ne faut pas abuser des bonnes choses, et à l'heure actuelle, nous nous demandons si la dernière décision sera bien acceptée partout.

Baptême à Laurierville

Le 10 septembre a été baptisé à Laurierville, Joseph-Michel fils de M. Rosaire Beaudoin et de Dame Jeannette Couture. Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Couture, oncle et tante. Porteuse: Mme Odessa Beaudoin, grand'mère de l'enfant.

Notes sociales

M. l'abbé Evariste Béliveau, curé de Cochrane, Ontario, était de passage à Plessisville au cours de la semaine dernière.

Madame O. Paradis de Détroit, passe quelques semaines à Plessisville chez des amies.

Au congrès des maîtres de Poste à Ottawa

Madame Julien Roberge, maîtresse de Poste de Laurierville, s'est rendue à Ottawa, dernièrement à l'occasion du Congrès des Maîtres de Poste tenu au Château Laurier les 16, 17, 18 et 19 septembre.

Notes sociales

—Madame Jos. Sansom d'Invernesss, Mademoiselle Rita Samson de Plessisville ainsi que Mlle Jeanne Houde de Québec, se sont rendus dernièrement à Boston et à Framingram, Mass. où elles ont visité M. et Madame Désiré Gagné (Alma Sansom).

La ronde de Pierre

(Suite de la page 1)

Provincial de la Province des Franciscains de l'Est du Canada. Ce titre comporte celui de Conseiller Provincial de l'Ordre des Franciscains.

A noter aussi que le Père Solano reste quand même Directeur du Collège Séraphique des Trois-Rivières. Toutes nos félicitations au Rév. Père.

NOS MAITRES DE POSTE EN CONGRES A OTTAWA . . .

M. Jean Laliberté, Maître de Poste de Plessisville, et Madame Laliberté, ainsi que Madame Wilfrid Boulé, Maîtresse de Poste de Plessisville Station, se sont rendus à Ottawa pour assister au Congrès des Maîtres de Poste canadiens, section du Québec. Les réunions se sont tenues à l'Hôtel Château-Laurier, les 16-17-18 septembre derniers.

DEPART DE M. ET MADAME THOMAS CLOUTIER POUR KINGSEY-FALLS

Deux anciens concitoyens de la Paroisse de Plessisville, demeurant au Rang des Belles-Vues, M. et Madame Thomas Cloutier, quittent notre ville, jeudi cette semaine, le 19 septembre, pour aller demeurer à Kingsey-Falls.

M. Cloutier a cédé sa terre à son fils.

Notre ville perd de braves paroissiens et nous les assurons de notre bon souvenir. Nos meilleurs voeux les accompagnent dans leur nouveau séjour à Kingsey.

THEATRE
PRINCESS
PRINCEVILLE

Sam. 21 sept.
à 11.15 hres P. M.
Adm. 45c

Midnight-Show Special

Dim. mar. 22-24 sept.
Aventures héroiques:
Exploits renversants . .

Les briseurs de barrages

Richard Todd,
Michael Redgrave
et l'aviation américaine
En plus sport

Jeu. Sam. 26-28 sept.
un drame policier mouvementé . . .
Filda Thamar

La femme à l'orchidée

Georges Rollin, Lucien Gallas
En plus actualités française

Horaire des Spectacles
Sur semaine:
Une représentation à 8.15 h.
Le samedi:
2 représ.: à 7.15 et 9.15 h.
Le dimanche ou fêtes:
3 rep.: à 2.30, 7.15, 9.15 h.
ADMISSION: 50c (taxes incl)

Baptêmes paroisse St-Calixte de Plessisville

31 août, GRONDIN — Marie, Christiane, Michèle, fille de Raymond Grondin, presseur et de Rose-Aimée Michel de cette paroisse. Parrain: Alphonse Grondin, marraine: Marie Rousseau, son épouse; grands parents de l'enfant.

1er septembre, Carbonneau — Marie, Alma Lucie, fille de Marcel Carbonneau, dessinateur et de Claire Thibeault de cette paroisse. Parrain: Joseph Carbonneau, marraine: Alma Martel, son épouse; grands parents de l'enfant.

1er septembre, Gourde — Joseph, Alphonse, Yves, fils de Eugène Gourde, cultivateur et de Yvette Charest d'Inverness. Parrain: Alphonse Gourde, marraine: Rollande Gingras, oncle et tante de l'enfant.

4 septembre, St-Pierre — Marie, Aline, Gisèle, fille de Roméo St-Pierre, cultivateur et de Yvette Godbout de St-Pierre Baptiste. Parrain: Raymond S-Pierre, marraine: Aline Fortier, oncle et tante de l'enfant.

7 septembre, Lavigne — Marie, Thérèse, France, fille de Maurice Lavigne, journalier et de Jeannette Labbé de cette paroisse. Parrain: Wilfrid Labbé; marraine: Rosa Desrochers, son épouse; grands parents de l'enfant.

Des Tertiaires de Laurierville fêtent leur Jubilé d'Or

Six Tertiaires de la paroisse de Laurierville, célèbrent cette année 50 ans et plus de profession religieuse dans le Tiers-Ordre Franciscan. Ce sont:

Mlles Anna et Ophilia Roy, et Mesdames Isaie Bilodeau qui demeure maintenant à l'Hospice de St. Ferdinand, Eusèbe St. Pierre et Edmond Frappier, pensionnaire à la Villa Povencher de Laurieville, et Madame W. St. Pierre de Plessisville.

Notre Fraternité soulignera cet évènement très heureux par une cérémonie spéciale qui aura lieu probablement le 4 octobre prochain jour de la Fête de St. François.

Nous offrons nos sincères félicitations aux jubilaires et meilleurs voeux.

La messe du Saint-Esprit au collège

pour les élèves présents quelques applications. Le Saint-Esprit se réjouit de votre présence qui est un acte de foi, de piété, de confiance. Il vient bénir l'unanimité de vos coeurs, vos désirs sincères de prier, de travailler, de servir. Il vous éclairera, Lui le Détenteur de toute vérité, de la vérité religieuse sans doute, mais de toute autre aussi: vérité morale, scientifique, linguistique, mathématique, historique, géographique... Car la Vérité est une: aucune cloison entre elle. Lui, le Soutien, le Consolateur, Il vous appuiera quand vous chancellerez sous le poids des peines, des contrariétés, des échecs. Il demeurera toujours avec vous. Déjà à douze ans, à treize ans, on marche seul, sans l'aide de ses parents, parce que la route suivie diffère souvent de celle de ses parents. Le Saint-Esprit est plus qu'un père: Il ne vous laissera pas seul un instant: Il sera votre soutien sans éclipse. "Le Christ n'est venu que pour un temps sur la terre; il est remonté au ciel, mais le Père vous donnera un autre soutien; celui-là restera à jamais avec vous." (S. Jean, XIV, 17)

LA VIERGE DE GUADELOUPE

Impératrice des Amériques par Mgr Charles-Eugène Roy, p. d.

Voici un ouvrage qui constitue une synthèse de tout ce qui touche à Notre-Dame de Guadeloupe et qui permet une intelligence plus claire du rôle spécifique que la Vierge a joué dans la vie mexicaine et qu'Elle est appelée à jouer chez tous les autres peuples des Amériques.

Par ses manifestations à l'Indien Juan Diego au Mont Tepeyac en 1531, la Sainte Vierge a en effet établi une Alliance avec ses enfants du Nouveau Monde, Alliance qui a été accompagnée d'une promesse et marquée d'un signe, la célèbre image miraculeuse que des millions de pèlerins vont vénérer chaque année à Notre-Dame de Guadeloupe, à Mexico.

Le lieu, l'époque et le rôle de cette Alliance permettent d'en estimer l'amplitude et la portée. Le lieu tout d'abord, le Mexique, centre géographique du Nouveau Monde, l'un des trois pivots du Triangle Terrible (Pie XI) entrevu par Lénine comme pivot de la révolution mondiale. L'époque, le 16ème siècle qui marque l'un de ces tournants tragiques de l'Histoires où s'affrontent comme en un combat final, les forces du bien et du mal. Le rôle enfin de cette Alliance qui a fait du continent américain et surtout du Mexique une sorte de Terre Sainte.

Selon une évolution dont 4 siècles d'Histoire permettent, à travers bien des perturbations et des bouleversements, de déterminer les étapes et d'entrevoir les perspectives d'avenir, Sainte Marie de Guadeloupe s'impose et le peuple la proclame Reine du Mexique. Tous les historiens s'accordent à reconnaitre que son action inspire, pénètre et dirige la vie nationale mexicaine. Elle a forgé l'unité mexicaine au point qu'on en est venu à se demander si, sans Elle, le Mexique existerait, et sa royauté, scellée par le suprême témoignage du sang, y est solidement assise.

Or, depuis près d'un siècle, les Souverains Pontifes ne cessent de proclamer Notre-Dame de Guadeloupe "Impératrice des Amériques", de toutes les Amériques.

Il semble donc bien logique de conclure qu'à notre époque, qui marque un nouveau tournant tragique de l'Histoire, où le Continent américain semble destiné à jouer un rôle de premier plan, le temps est venu pour Elle, comme Impératrice des Amériques, de forger l'unité américaine de même qu'Elle a forgé, en tant que Reine du Mexique, l'unité mexicaine.

C'est là un sujet qui ne peut laisser indifférent aucun chrétien. Ce sujet, Mgr C. E. Roy le traite avec clarté, compétence et entrain, dans cet ouvrage agrémenté de 14 magnifiques hors-textes.

LA VIERGE DE GUADALOUPE, Impératrice des Amériques par Mgr Charles-Eugène Roy, p. d. 290 pages - format 5½ à 8 1/2 - 14 hors-textes. En vente partout et aux Editions Fides 25 est, rue St-Jacques - Montréal, au prix de $2.50 (par la poste $2.65).

Théâtre
COLONIAL
COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"
TEL: 228 RUE ST-EDOUARD

PLESSISVILLE
La Direction présente cette semaine

Dimanche et lundi 22 et 23 sept.
En grand Spécial
CINEMASCOPE TECHNICOLOR FRANCAIS

"La Princesse d'Eboli"

avec Olivia de Havilland, Gilbert Roland.
En plus actualités et un Cartoon en Technicolor
Une magnifique production en Technicolor . . . une histoire qui saura vous captiver du début à la fin. . . une superbe interprétation par des vedettes que vous aimez. . .

Mardi et mercredi, 24 et 25 sept.
EN GRANDE PRIMEUR

"Femmes libres"

avec Pierre Cressoy, Françoise Christophe
en plus
"VAUDEVILLE MUSICAL"
avec un orchestre et des artistes connus . . .

Jeudi, ven. sam. 26, 27, 28 sept.
EN GRANDE PRIMEUR
EN FRANCAIS

"Godzilla"

avec Raymond Burr, et plusieurs autres vedettes
Un film qui saura plaire aux amateurs d'émotions fortes . . . GODZILLA, le roi des monstrés
en plus

Chercheurs d'or

avec les fameux MARX BROTHERS . . .
Une comédie bouffe qui saura vous remettre des émotions de GODZILLA . . .

HORAIRE DES SPECTACLES
SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.00 Hres et 9.00 Hres
DIMANCHE: Matinée à 2.00 Hres
SOIREE: 7.00 et 9.00 Hres

TOUJOURS UN BON PROGRAMME A L'AFFICHE